Korespondencja: Adresy!! 1

× ~~Podniwięsdopl.~~
– Krobicki-Dostal
Kępska-Szyjkowski
Jedynak
× ~~Bednek ks.~~
Górecki
Fr. Bujak
Bednarczyk
~~Dyr. Czech~~
~~(Wyd. polskie)~~
Malicki
Fotografie
Biuro czot.
(Mortkowicz)
Rymarczyk

~~Lewi~~
Podziękowanie
—
P.E.N. Club
aprowiz
Inf. pras
Kirschner
Materjał Losi
Lekcje
Bank gosp. kraj.

ZAPROSZENIE. Nr 467

Mamy zaszczyt zaprosić JWP. ....

....

na zabawę OSTATKI (na dochód Bibljoteki Publicznej w Zakopanem), która odbędzie się we wtorek, 28-go lutego 1922 r. w sali cukierni WP. Trzaski, o godz. 9-ej wieczorem.

ZA KOMITET:

Czaplicka, Kopecznowa, Dyakowska, Orkanowa, Okęcki, Ćwikliński, prof. Hahn, Dr Świerz.

2)

adresy: a/ Tow. Wydawnicze Lwów
Mochnackiego 6.

b/ Koziniewski ws. Kraków, Długa 23.

c/ Dr. J. B. Marchlewski et Co.
München
Ungererstrasse Nr 80.

d/ Księgarnia polska Lwów
akademicka 8.

e/ Chimera Warszawa, Nowy Świat 22.

f/ Ateneum Warszawa, Jasna 6.

g/ Jedność, ~~Kraków~~ Podgórze
Józefińska 19.
(u Kossowskiej)

h/ Steff, Paris, rue Bara 1.

i/ Walkowiska Tarnów, Ustronna (105)
Villa Gutmana.

Pola – wszystkie osobne!

Ogniwo
Łódź
Naprzód

Correspondenz-Karte.
Karta korespondencyjna.
Карта кореспонденційна.



Nur für die Adresse
Wyłącznie na adres
Виключно на адрес

An
Do
До } Wielmożny

Andreas Galica

in
w
в } Wien III.

Trubelgasse 5./23

!!

(Deutsch-Poln.-Ruth.)

3

Wyd:

1. Księg. św. Wojciecha (rozglos)
2. Księgarnia atlas (Dunaj)

—

3. Sebetner „Listy ze wsi" II.
4. Biblioteka dzi. wyt. Nowele

—

prenumer:

Kurjer codz.
Wiadomości lit.
Skamander
Przegląd powszechny

Adresy:

Gustaw Wolff (Dział wydawn.
Warsz. Zgoda 12.

Dr. St. Lam „Z całego świata"
Warsz. Mazowiecka 10

Stan. Maykowski
Lwów. Bema 3.

Dr. W. Kuźniar
Krak. Grzegórzecka 6.

4

1/

Henryk Kielusiak

1 P P L

1 Baon 3 Kompania

Poczta Polowa № 27

Litwa.

2/

Józef Chudomost

Baon zapasowy

49 p.p. Strzelców Kres.

Oddział sztabowy

Kuchnia podofic. [illegible].

Henar

[illegible] – 18

[illegible] – 17

[illegible] – 12

[illegible] – 9

Adresy:

J. Zachemski, gimn. św. Anny.

Em. Długopolski, gimn. św. Jacka.

J. Kantor, gimn. w Bochni.

Z. Lubertowicz, gimn. w Brodach.

T. Lenart, München. Hess-str. 19.

(I Stock. Rechts

Mr. Kiyszewski. Dluga 37.

A. Sliwiński. Chateau d'Oex
~~en Vaudes~~
Suisse.

7

Mirana.

Kirschner:

Skarga

przerach. (dol. 24r)

Tekla Nr 113. u Mark.

(Rzepka - Kubik)

Bogulski

Szaflary.

Galica (Piotr Porębski
sver. I p.S.P.)

Zachem (Kilim-
Janka i wzory)

Stryjeńdki
(szkoła i
Bulanda 22 lat
6 klasa (szkolar.)

Zakup.

~~posiłek~~
~~wekssel~~
papiery
Syndetikon
Koperty
pióra

—

Dr Dahl
(?)

Blok
Koperty
pióra

tytoń
bibuł.
zapał.
gazeta

ry)

kr.)

[illegible] 9

[illegible]

Feb 13 [illegible]

[illegible]

[illegible] Dr Bens [illegible]

[illegible]

Władysław Orkan

4/ Kasa przewozów 11

przechowania.

Krak. przedm. 38

w podwórzu I p.

4/

Księg. Gebethnera (Filia)

(p. [illegible]) Grabowski.

Drogerya i Krak. przedm. 66

(w [illegible]) [illegible] 9 a 10

(Rundt) ~~[illegible]~~

Dr J. Hoffmann

(8 1/2 – 3 [illegible])

[illegible]
[illegible]
[illegible]

Ks. [illegible]
w [illegible]

Ks. Jan Kapel ([illegible])

dom przebudowanego
na 3 p. 11 pokoi i [illegible]
przy Chodkiewicza
w Wyszkowie [illegible]

---

w K[illegible]
dom p. [illegible] —
4 p. umeblow., Terrasa,
[illegible] —
[illegible]

„Polka" w K[illegible]
do [illegible]
na 2 p. umeblowane [illegible]
na 1 p. 3 pokoje [illegible]

„Mimoza" p Helena Wiebres

Z prołożeniem

do mego w[illegible]

na rok

Chełmoński Zmajewski [illegible]

6 p. [illegible]

Podpowska

od 1 lut. 1920 —

na cały rok

am

Jan-Łupa

Kowaling [illegible]

Józef Hamm [illegible]

[illegible]

Jan v [illegible]

[illegible]

16

1) Wawrzyniec Biedroń
sekwestrator podatkowy
w [illegible]

Ma: [illegible]. Tam [illegible]
[illegible] – [illegible]

2) Jan W[illegible]
sekwestrator w [illegible]

Do [illegible] dom i 12 morgów gruntu
[illegible]

Departamentowi rachunkowemu
Dyrekcji skarbu Oddz. VII.
we Lwowie

przedkłada się wraz z załącznikami do sprawdzenia i asygnowania.

Tatarin Cybulski

do zrealizowania za pośrednictwem pocztowej Kasy oszczędności.

Urząd podatkowy
Kowalski

w .... dnia .... 19 ....

Inspektorat skarbowy Izba Skarbowa
[illegible]

.... dnia .... 19 ....

o zarachowaniu należytości egzekucyjnych i kosztów, (Dz. rozp. skarb. Nr. 168 ex 1903.)

Data zajęcia i oszacowania ruchomości	Fol. i Nr. konta księgi głównej	Gmina polityczna lub obszar dworski i rodzaj zaległości	Imię i nazwisko restanta względnie tylko ich ilość jeżeli jest ich więcej	Koszta narosłe w gotówce za						Uprawniony do poboru wynagrodzenia za obok poszczególnione czynności			Obok wykazaną należytość przypisano restantowi do zwrotu na stron. pod poz.	Uwaga*)
				oszacowanie ruchomości						Imię i nazwisko	Miejsce zamieszkania	Urząd pocztowy		
				Mk.	f.	Mk.	f.	Mk.	f.					

.... dnia 19

Prawdziwość powyższych danych potwierdza zwierzc[illegible]
gminna.

N. N.

D. j. w.

Egzekutor podatkowy.

Losy :

Filja Akcyjnego
Banku Związkowego
Zakopane,
Krupówki, Bazar Polski.

Adres:

Dąbrowa górnicza

Klubowa 10.

(Biuro Wydawnictw M.K.N.)

20
45
30
95. wr

I. Myśl polska i poezja.

II. Ojciec i syn

N. Targ:

Kom. Kasowa
Hurtownia
prof. Czech
(Starosta)

20

Prywatne

JWy Pan

Dr Józef Diehl

Zakopane

Willa „Polanka"

ul. Zamoyskiego.

[illegible]: 21

Dr. Józef Diehl

Zakopane

Willa „Tolin"

ul. Sienkiewicza

22

adres.

JWP. Antoni Górski

a) Warszawa

Foksal 8 /m 5/

Telefon 133.51

b) (Dwór)

Wola Błoszewska

poczta Mszczonów

Telegram " " "

Województwo Warszawskie

a) Artur Górski
ul. Lwowska 1, m. 11
Tel. 41825.

b) JWP. Antoni Górski
Wola Pękoszewska
p. Skrzeszów
(koło Skierniewic)

23

Warszawa:

Bibl. Sroszowa
Bibl. Dzieł Wybor.
Nasze Księgarnie
„Słowo Prawdy"

1/ [illegible]

„Biblioteka Dzieł Wyb.”

Tel. 502·14

2/ Nasze Księgarnie

Tel. 198·18

Nasze Księgarnie

p. Maurycy Ki-
sielnicki

p. Włodarski

Kadra:

1/ [illegible]

2/ Tsurzromne [illegible]

3/ ~~O [illegible]~~

4/ Głos Prawdy

([illegible])

[illegible]

24

D[illegible]

Kancelarz [illegible]
[illegible]

[illegible] 12.

[illegible]

Za [illegible]

[illegible] z [illegible]

[illegible]

25

Adres:

Katarzyna Kulak
Kraków
ul. Estery, 13
(Dozorca Domu)

I – Kursa [illegible] ?....

Rządowe [illegible]

przyczynie ... —

II – W Kurolizyjn (podanie)

???

z Myślenic

27

1) Ks. Partyka [illegible]

[illegible]

[illegible] K. Ludwisiak

Uniw. Ludowy

DR. STANISŁAW WITEK

ADWOKAT

ŻABNO N/D.

(Telefon St. Łam

Administrator
p. Gawlikowski.

(„Z całego świata").

[illegible] 52 66

1. Warszawa. Tel: 403-41.

2. Redakcya „Z całego Świata"
Redaktor Dr. Lam
admin: p. Gawlikowski.

1. Admin. „Kuryera"
Dyr. Noel.

2. Bron. - 34-55.

3. Warszawa - Sejm.
poseł Jedynak.

29

Gondaca Zepki: Żuków.
p: Brzeżany. } Lipice

Nazywa: Kołomyja.

9.0.87

96

Ol. 1 — 7

J. Francke's: Bern
Hopfenweg 29.

14.

Franciszek Smreczyński
(Witkau.)

30

Fr. Innocentini Magierski

Corso d'Italia 39

Roma

Italia

Szer. Jan Midziński

VI Baon saperów

II Kompania 2 p.p. S.P.

Koszary Króla Jagiełły

Wola Justowska

pod Krakowem

c)

Władysław Orkan

1) B: Bochenski
(Moravii)

2) – Mysłowice. =

Adres:

„Russkoje Bogatstwo"

Petersburg

ul: Baskowaja 9.

Adres.

J. Smrecsak

Irwin Pa R.F.D. No 2

Westmoreland Co

(Box 14)

Noord-America

~~Dr. Beth?~~
L. Stapff.
~~Agg.~~
~~[illegible]~~
~~[illegible]~~

[illegible] Hochary

[illegible]

[illegible]

[illegible]

37

1/ etnografia ([illegible])
topografia - geografia,
(rozmieszczenie ludności).

adr: Bronisława Szewczykówna
w Tymbarku.

Sebastyan Wacławik

ul. Mikołajska 4.

II piętro (oficyna)

u Pani: Kubik.

Stefanii Żórkównie

lat 19

matury — świetny!

[illegible] i dziękowaniem

40

Tomasz Kozak. Marcin

Atkiewicz

—

~~Dr. Sterkiewicz~~

~~Kiki Nedderk.~~

~~Penhart~~

~~Uerypora~~

~~Brat~~

100

200

200

~~Lewandowski~~

~~Krzywicki~~

~~Mikkola~~

~~A. Bukszyadowska~~

~~Friedlaender~~

~~Stanowna Dziedzka!~~

żerepaińki
p. Wyspiańskiego
Ł. 63.
krat (Soczety Moniuszkiego)
„Kuryer lwowski" 1/80 ct.!
B. „Kuryer lwowski" ;)!

Tarnowi

Pla[illegible] 3

Władysław Orkan

Władysław Orkan

Fr. Smreczyński

113

Parcihotel
(cd Tipo)

Wenez:

Tutti, ~~Paganelli~~ Paganelli

Rivinelli Sciami

Paganelli

Wolgeboren Herrn
Stanisław Downarowicz
Obmann des Militärdepartements
des Obersten Nationalkomités
(Polnischen)

in Wien I

Werderthorgasse 17.
II. Stock

Seiner Excellenz
Herrn Landmarschall von Galizien
Ritter von Niezabitowski

Wien I.

Dominikanerbastei 17.
Landesausschuss von Galizien

Hochwohlgeb. Herrn

Ing. Angermann

Reichsrats-abgeordneter

Wien

Reichsrat.

45

Italia

Botteghe Oscure 15.

Roma (18)

N. N.

Prof. Roman Pollak.

[illegible] Carretto 46

Restaurant [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Café [illegible]

[illegible] Hotel [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Galleria [illegible]

[illegible]

Wielmożny Pan

Władysław Orkan

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Neapel.

([illegible])

[illegible]

Acquisizioni a Pompei.

Genua – Palermo,

po Neapoli.

49

Teau Oex

Suisse (Schweiz)
Canton Vaud

50

Listy:

~~Potocki Zach.~~

~~Bukowski~~

Dębicki

Wekerle (Iłżek)

Br. Sosp. K. (Lwów)

" Krchów

Skłodowska

Mołeana

~~Lisowiecka~~

Rosengarten

Zwracamy uwagę, iż gilzy naszego wyrobu zaopatrzone są w podwójną ilość umyślnie preparowanej waty antynikotynowej.



Nr. 38 W razie reklamacji prosimy załączyć!



HER-LICZKA **BE**-ŁDOWSKI **WO**-ŁOSZYŃSKI

ZJEDNOCZONE FABRYKI TUTEK (GILZ) I BIBUŁEK

SPÓŁKA AKCYJNA W KRAKOWIE

51

< ~~[illegible]~~

~~Maryjcz Słowy,~~

~~Melicki~~

< Łukasiewicz

Olechowska

Bujek

Kaden

Związek Lit.

Poż:

Kautzki (?)

Kasa Stef. ?

Rymarczyk

[illegible] Zeit.
[illegible] 11 Peter.

52

<u>Listy:</u>

Laskowski
Siber
Jentel Z.
Melicki
Łukasiewicz
Petkowski
Ciernick
Zosia

Skierniewice
Brow.
Kucmerka
Kasa Stef.
Betowice
Frey.
M.Tarz.(Kasz)
Żurek
Hudom.

Gesidź
Listy: ~~An. Wojciech~~!!
Batowice Moskowski
Brat (Koleje?) 53
«Ossolineum»!
Jakubowski

Kart:
~~Łosie~~
Michicki
Humpola
A. Dychowski
~~Wiktoria~~
Słoń

pr. Dr. ~~Roman~~ Pollak —
Listy: Brat, Batow.
Dziś
[illegible])

Listy:

~~Wojcicki~~ 2.V

Łoskowski I. 5/V

Sowiński (I.–4/V.)

—

~~Stobbe~~

~~Diehl~~ 5/V

Skibniewski

~~K. Roj~~ 3/V

—

Bełowice

Bret

—

Ossolineum

Jakubowski

Listy pryw:

~~Bron (2 tysiące 19/III 6 marca)~~

Siostra (Matka) | Anon

Solik

Kaczorek

J. Diehl

K. Stryjenski

Weinberg

Fr. Bereżny

Sosnowski

T. Świren

J. Łukasiewicz

J. Fraenkel (Bümpliz 3) b. Bern

„Z. Chojnowski"

(Villa „Zośka" 2)

Książki:!

Drzewiej
Pieśni czasu. } wilku
Drogi cmentarne } Szpitalna
~~Sebottam, 5 gł.~~
Krzyżanowski

Artyk. nowe:

Wiadomości Lit.
Tygodnik ill.
Zegadłowicz
Kurjer poranny
" warsz.

56

Listy: ~~Listy~~!

~~Rosicki~~ ~~Brom~~

Solik ~~Korespondencja~~

Brat Dr Diehl (60)

Bibliot. Pol. „Idę najdalej naprzód..." ~~...~~

Gebethner (Listy)

Chodkiewicz

<~~Jelenc (plesna)~~>

Major Rózycki

~~Ossolineum~~,

Listy

~~Prosze.~~ 27/7. ~~Mosk~~
~~Nowy Tory~~ ~~Swiat~~
Rzekomski Jezierski
~~Kirchberg~~ ~~Pelczarski~~
Swiat Rosiński
Solik

—

Kurjer P.
~~Moskowski~~
Jesionowski
Pelczarski (Lubliana)
~~Zdrojewski~~ 29/VII
Bibliot. Pol

57

Listy:

Broni:

Dziennik Chic.

~~Ossolineum~~

Jakubowski

~~Bartoszewicz~~

Falski

~~[illegible]~~

Dr. Diehl

[illegible]

[illegible]chowski

tytoń
~~[illegible]~~
tutki
zapałki
chleb
(Kukurz)

Listy ze w

Listy

~~Dexesa~~
~~Brat~~
~~Dr Diehl~~

Solik
Chodkiewicz ?
Moja Różycki
Sosnowski

---

z pracowni
Korresp. 58
Lakier
tytoni

Dr. Srokowski
aprow.
Skłodowska
Hudowycz
Antoniewicz
M. Smreczy

M. Sycz

Patrzę po lesie Waszych

Patrz po lesie Weszych.

Listy:

- ~~Arctha~~
- Club P.E.N.
- Sobik
- Lut. [illegible] (Kostk.)
- T. Kompuni
- Żytecki
- Bibliotec polska
- Inform. pres. polske

Markowice:

wioska. Śląsk.

pierw. niemieckiego pol.

60

Listy:

~~Gwiżdż~~ 10/VI.
~~Diehl~~ 11/VI.
Siostra
~~Matka~~

Ossol: tel.
Gwiżdż. dep.
św. zak.
—
Listy wczoraj.

~~Mikoj~~
~~Siostra~~ (wetsch - kreh - kwiaty) paczka.

---

1. Wykonanie i budowa)
2. " przygotowanie)

—

Y Ossol.
Y Bank
Y Szczęśliwy.

Listy wczoraj

Dr. MILAN MARKOWICZ
KRAKÓW
UL. LUBELSKA L 20

TELEFON Nr. 4483

Cóż cygai

Listy:

~~A. Sefica~~ 17/II

" Przysięga

~~Ministerstwo Sztuki~~ 17/II

~~Ks. Kościelski~~ 16/II

~~Liga P. P.~~ 17/II

~~(Ordynkowski)~~ 16/II ~~Szafran~~ Futki

~~Dzierża~~

~~Brom.~~ (17/II) Buley

~~Pisar~~ } 20/II | Czechowski

~~J. Ostrowo~~ } | Brat

(Deraczy

Tow. Zeliński

Starostwo (K. Słowiński)

Kasa sier.

Dostal

Kurjer lwowski
~~[illegible]~~
~~Feldman~~
~~Altenberg~~
~~Żupki~~
~~Lobo~~
Miriam
~~ass.~~
~~Paris~~
~~Goethe~~
Brat

Brat
~~Feldman~~
~~Bolz~~
Miriam
~~Żupki~~
~~Fraenkel~~

Ast. Stef. Dembiń[illegible]
Via Pinti
(25)
Fraenkel

Kurjer lw[illegible]
Aurzji

Bolz [illegible]
~~[illegible]~~

[illegible]
Krakowska

lakeu
[illegible]
oettke
[illegible]
Futeki
mafte

Korekta - ancige.
A.B.
Altenberg

zęby
buty
bielizna

szczotka, grzebień,
lustro
perfum, gliceryna.

papierowy
moneta.
Klimek.

63

Listy:

~~Krupińiski~~
~~Józ~~
Dobrowolski
Ks. Stabrawa (znzle)
Jaś (")

Karty:

Stręk
Łepki
Bukowski
Zosie

Polonia et Italia

4

Sala Capizucchi

~~Bron.~~ ~~Ret.~~ ~~M Pom~~ 64

Listy: ~~Mościcki I.~~

~~Apr. miejsk. – Bibl. Pol.~~

~~Inform. pras~~

~~Zarząd Uniw. (2 k.) – 10~~

Szczyrzyc (2.) – 13!

~~Jakubowski~~

~~Bartoszewicz~~

Bron. ——

17 VII ~~Głos Zakop.~~

Stryjeński

Dziennik Chig.

Bibl. domu pol.

Felski

~~Ossolineum~~

M. Polak
Teatr [illegible]

65

Poczta:

Oderwa kolo
Biuro Kwick ...
Kantor
Tydzień
Tygodnik Illustr. (rysunek)

(Trzemeszno)
Gurzki
Sulimi
Gurska

Tabelki
Zapaski
Słoneczki
mydło
wino

Zobowiązania:

Fr. Biejak

Czytanka Tać.

Poręba d. 27

Szanowny Panie!

Przypominam obietnicę

66

Kraków: (sobota)

Listy. (Solik. – Bibliot.)
Sebetner (do Bibliot.)
Krzyżki: Drogi ciemne.
Pieśni ciszy
Krewne.
Teatr.

Listy:

67

~~Fałcik (pole)~~

Czechowski

~~Brün~~ 24/II

Bartel

>> Zielińskiego!..

Dostal

Starostwo

~~Słowiński~~ 27/II

Tow. Zelaźck.

(Bulas)

> [illegible]niak

(Kisielewska!)

~~Rymarczyk~~ 27/II

Dług:

Kuczyński

Walercia

N. Targ

Kasa sier.

Tow. Zalicz.

Bank

„Gen. Zielinski:"

L. Jaworski – Studencka 14.

Dr St. Kot – Strzeszewskiego 7.

Dr K. Ostrowski – Lwowska 20.

Krak. Społk. Wyd.: – Filipa 25.

Listy:

~~Młodzikowi~~
Gelica
~~Beck~~

Karty:

Beck
Lubert
Lenert
~~Krasnikel~~
~~Szwanki~~.

—

Pusz:

~~[illegible]~~
~~[illegible]~~

~~[illegible]~~
Marki

~~[illegible]~~

~~[illegible]~~
Pini (Kartka żyw.)

~~Mazur~~
~~w [illegible]~~.

Linenowa
~~[illegible]~~
~~Hlisike~~

69

Listy.

~~J. Brat~~
Brat.
~~A. B. (Marta lub listy)~~
Hal. Gnesreiner
~~Juszka~~
Miechowski
Poison!

Prace.
Nowele
Dramat
Teorya
Poezye

Buty
Kogut
Kot
Laska

Listy

„Z tej samej 2 lewo"
(Mapmaid)

P. Bulas. 2.~~25~~
12½

listoot ỹ. Beka
29. IX 1903.

79

Listy: Stempel 2·20 zł.
~~Jakubowska~~
~~Dr. Zieliński~~
Strzyk (Górecki
~~J. Rejska~~
~~Bieński (Jord.)~~
Dyr. Czech
Jedyniak
Bojko (Zaccdue 16/I)
Dr. Ks. Duch. Baran
F. Srzidi.
Bednarczyk
Bujak Fr.
~~Radek. ... Kurjer~~
Krobicki
Dostal
wekslc !! (Strzyk)
Kępka
Szyjkowski
Mortkowicz
Śpiewn. polskie
~~Kot~~ Zosia (Janka)
Rymarczyk
Malicki (?)
Górecki

fotografia
~~Kalendarz (Kraków)~~
Biuro fabr. czat
Derynski
Czerniak
Bross
Serzibek
Szelska
J. Fraenkel
[illegible]
[illegible] ...
~~Wachtel (Drawo)~~
J. Frey (?)
P. E. N. Club
Informacje prasowe
Malicki
Beradry
Uprowsz.
[illegible] (70)
Firsamer
Zosia
Kurlato – Fraenig

ZAPROSZENIE. Nr 469

Mamy zaszczyt zaprosić JWP.

na zabawę OSTATKI (na dochód Bibljoteki Publicznej w Zakopanem), która odbędzie się we wtorek, 28-go lutego 1922 r. w sali cukierni WP. Trzaski, o godz. 9-ej wieczorem.

ZA KOMITET:

Czaplicka, Kopecznowa, Dyakowska, Orkanowa, Okęcki, Ćwikliński, prof. Hahn, Dr Świerz.

Listy: ~~Sobolski 1/5.~~ 71

~~Górski~~

~~Smolik~~

~~p. Laura~~

~~Szantroch.~~

~~(Wodzinny!)~~

Skrzedzica (Krzyżanowicz)

Dobrowolski

Polakiewicz (wzgl[illegible])

P.K.U.

Pajerski

p. Laura (Marydziet)

Skrzedzica (30[illegible])!

Zakopane

Niedzica (Pocztą

Morcinek

(Mróz)

HERBEWO

HER-liczka BE-łdowski WO-łoszyński

ZJEDNOCZONE FABRYKI TUTEK I BIBUŁEK

SP. AKC. KRAKÓW

DYREKTOR: STANISŁAW WOŁOSZYŃSKI

ORYGINALNE TUTKI

MORWITAN

WYROBU

STANISŁAWA WOŁOSZYŃSKIEGO

W KRAKOWIE

Patent Nr. 72057-13 i Nr. 309-24 (Urząd patentowy).

Marka słowna i obrazkowa prawnie zastrzeżone.

(Urząd patentowy).

Ostrzega się przed licznemi naśladownictwami, które sądownie będą ścigane.

Listy.

Bron.. (przyjazd. Czerski)

Stryjeńskí (Czerski. Plen rez.)

Bibliot. (Egzempl. recenzu)

Dr. Diehl.

„Kostka"

<u>Listy:</u>

Noskowski
Swiżi
Św. Wojciech
—
Siostra
Diehl
—
Betowsze

[illegible]

10000

4500

5000 1st

$200 25

Listy :

74

~~Staś~~ Dr Kirschner
~~Dziadzia~~ Dr Niedźwiedź
~~Morkke~~ Jakubowski

} Dn. 28
29
30 (środa)

~~Listy~~ :

~~List ze wsi (środa)~~
Korespondencja (środa)
Bank gosp. (środa)
Dr Szołdrski (środa)
Dr Zieleniewicz (niedziela)
Zaleski (niedziela)
Gaz. Lit. ~~"~~

~

Pren. Nidom
Książki (Józwowski

—

~~Krzywiecki~~ –
~~Aprowizacja~~ –

102

Sprawy:

~~Uzbrojenie~~ — Uwagi

~~Lokalizacja~~ — Rozdz.

~~Okulary~~

~~Pompa~~

—

~~Kosztorys~~

~~Lamp...~~

—

przyborzy podłogi — 2 garderoby

węgierskie

~~...~~

~~lamp~~

Latarka elektr.

—

apteka

(...)

tytoń

—

(aprowizacja)

herbata

kasza

...

Karty:

A. B.

Gurski

Pole (Pałac [illegible])

H. Sulimowska

M. D. (Mokra 6)

Fr. Jaworski

M. wyst.

(Jan Deryng – Bank par-
celacyjny – Sienkiewicza 20)

K. Bratkowska – Teatralny
plac 12.

Domanus

Mama.

Marynia. Dzierżyński [illegible]
Bont. (Ogrodowa 18)

Wenecja

Hôtel [illegible]

Listy:

M.B. , Dynh

Marie, Bret

Gurska, Mierzyno.

Pola.

Stadnicki.

Prezenty: M.B.

Marie.

Kuferek

Skarpetki

Kołnierzyki,

Rzemyki.

Kal. do zębów

Listy: 76

Żytecki

Solik

(Kosinice-Atlas

(Romer

Księg. św. Wojciech

—

Biblioteka:

(Poezje)

Sędzienski

Listy (Wyd: 77

Bibl. Pol:

~~Dreizdr~~ }
~~Steff~~ }

Pini }
Suttry }

~~Departament Kult. i Sztuki~~ 5/III

Księg. Św. Wojciecha

~~Ossolineum~~ Tymon (v[illegible]k.)

Lytlińska

Falski

Nasze księg.

~~Sebethner i Wolff~~ 6/III

~~Stef (Transport)~~

~~Mag. [illegible] (Bibl. Pol.~~

Hel
Górski
P. Kult (Kubin!) | do: 1. pp. S. P.
~~[illegible]~~ | Adr: Smolenska 25
Ossolineum

Listy (prywo)

Hel
P.K.U
~~[illegible]~~
Szyjkowski
Kalinek
Irem
Górski
Lepki
Zachemski
Lubertowicz
Bank. gosp.
Szotepki

Na to:

Ossolineum – 2500 w.

Księgozb. pom. . 250

Jakubowski . . . 100

Smolka . . . ?

Poczynki . . . . ?

Departam. . . ? . .

Bibl. pol. . ?

Drugi (pilne):

Lecznica ..... 200 zł
Hudomist 100
Ks. Berezowy 50
~~Mec. Smreczańska~~ .. 50
~~Antoniowa~~ ... 100
~~Mettko (wiosną)~~ .. 150
Koch 80
Faber 30
Kalerynecka 50
Folkman 30

840 zł

~~paszporty~~ .... 100 ,,
ubranie .... 300 ,,

79

Listy:

Towarzystwo wydawnicze (Kraków)

Rostocki [?]
Konwersatory [?]
nad Lwowskim [?]

ab.

—

„Kurjer lwowski"
poezye Jedność [?]

—

Towarzystwo Zaliczkowe [?] (Moskwa)

35
5
35
10

80.

p. Bürki !

poronniki

~~[illegible]~~

—

Oceny dla „Tygodnika":

Jadwiga
Franca
Fetmeyer

Listy

Dyrekcja Teatru Ludowego
(Głosy prasy ze Lwowa)

~~ABe~~

Salinowska (poezje)

~~Wystawca~~

(Wanda, ~~[illegible]~~)

(

Sza Szandowy

„przypominam, że ocen..
~~[illegible]~~jemy nie odsyła-
emy ani nigdy nie
powraca."

Listy: . . . .
Gwizdż
Jakubowski.

Powrót: Kirschner

Księgarnie:

I. Rozesłanie listów do księży.
II. " " " organistów.
III. " obrazów do księży.
IV. Zmówienie ajenta na odpust w Kalwaryi.
V. Wypis odpustów na r. 2 ... (z Sieniatyczem)
VI. ajent stały na te odpusty.
VII. Anons do „Gazety podhal."
~~VIII~~ " " „Dwutygodn. organist."
VIII. Rachunki na księgę 1 ...

Sieradzan – plan.

~~[illegible] do Ameryki~~ –

~~[illegible]~~ –

~~List od Komitetu~~.

~~[illegible]~~:

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible] Kan. [illegible]
[illegible]

[illegible] 13 [illegible]
6 [illegible]

[illegible]

Listy! ab. (3)

| Potomecki
| A.B.
| Pola

~~J. Bob[illegible]~~ (list)
Marchlewski (list)
Staff. (~~list~~ karta)
Gurska (list)
Stadnyk (list)
K. Mann (list)
Brat (~~list~~) (karta ~~list~~)

(Bek
wysyłki
[illegible] etc.)

B θ K J

Karty: Walkow.
Parkonow[illegible]
Bulas
| Bobrowski
Kurleto
ks. J. Oleksy
P. Grzesiewicz

Dyży:
wojsk: 10
Mezy: 5

Listy: ~~Kofta Stadnyk~~
Kosiniewski (karta korresp.)
~~Bulas~~
Dempy (karta – o [illegible] potem)
~~Pola~~ (kartka – Dzieło)
(z powiedzeniem i wtorku)

Poezje.

Romuś – [illegible]

~~Kamp~~towski
W. Koj
Kur~~tkie~~wicz
Breza

Z kopiowała
Jaczyn Łowiedzialskiego
i Rozwolcek

| Stawski!

Jakby do siebie.

– Umierająca wyglądasz najładniejsza...

~~Bo~~ Popatrzył po oczach ~~zabawy~~ wy-
mownie nie powiedział – i ~~ale oczy~~ zawrócił
do okna.

– Ho! to pan wie mój najlepiej..

– Pan pomyślał o wieczerzy...

~~Ja~~ Żeby nie to, może nie wiem... Tak
uśmiechnięty na niemi...

Instytut.

a/
„W Roztokach": II w. (200 M.)

(−10%) 180 M × 5.000 egz. = 900.000 M.

15%

15 × 9 = 135.000 M.

b/ „Wesele Prometeusza": I w. (85 M.)

(−10%) 75 M × 5.000 „ = 375.000

20%

60 + 15(±) = 75.000

zaliczka a/ − 17
zaliczka b/ 60
77

—

a/ 135.000 M
b/ 75.000 „
200.000 M
− 77
123.000 M

(120.000 Mar)

Wielmożny Panie!

Stosownie do umowy ustnej potwierdzam, że odstępuję firmie S. A. Krzyżanowski w Krakowie na wyłączną własność powieść „Komornicy" oraz „Drzewiej" przyczem nakład każdej powieści ma wynosić 2000 egzemplarzy (Dwa tysiące egzemplarzy). Nadmieniam również, że powieść „Drzewiej" nie będzie drukowana osobno w żadnym piśmie, a „Komornicy" raz tylko w Kurjerze ~~Warszawskim~~ Lwowskim i już wydrukowanym Lamusie i Suplikacyą z Komorn Zarazem potwierdzam iż otrzymałem zaliczki 520 kor (Pięćset dwadzieścia koron). resztę po złożeniu dokończenia Komorne i początkowych arkuszy Drzewiej

Z.

otrzymam zaraz 200 Kor (dwieście Koron)
resztującą 480 Koro (Czterysta osiemdziesiąt
Koron) z chwilą ukazania się z druku
obu powieści. Wszystkie egzemplarze
tak Gromadzie jak Drzewiej postaną
puszczone w obieg Nrowane egzemplarze
a po wykazaniu iż połowę egzemplarzy
każdej powieści została sprzedaną
i zapłaconą otrzymać mam tytułem
dodatkowej gratyfikacji po 400 (Czterysta
Koron) na każdą powieść, zarazem
zastrzegam dla sz. Firmy po wyczerpaniu
pierwszego nakładu pierwszeństwo
do otrzymania wydania drugiego.

Łowcie

Książka:

Zaliczki:

Konto Kostki – 2.000 k.
Tow. Wyd. akcept – 1.400 k.
Drzewiej – – – 3.000 (?)
Z martwej nat. Tow. Wyd – 600 k.
Zaliczka – – – 200 k.
7.200 k.
Konto Kostki – 2.000
5.200 k.

Należność kompoz.:

. . . . .
Wesele [illegible]. – 1.400 k.
Drzewiej – – – 3.400 k
Z martwej nat. – – 1.250 k.
Pomór – – – – 1.350 k.
7.400
– 5.200
2.200 k.

! < Uw: udział w Tow. Wyd = 600 k.

Zaliczki „Krinki" – 7.923 k. 27 h.

Drzewicy 1/6 – 3400 – 4650
Zm. vorst. 1/6 – 1.250
4650

3.273. 27 h
+ 500
3.773. k. 27 h
Krinki – 38 " 42 h
3.734 k. 85 h.

~~4323. 27~~

Not: Listy – [illegible]

„O Stolarczyku"

„Kostka"

„Widma".

4
6
3
1
14.000 kr.

Oferta dla Krzewiciela (?) | [illegible] 2:

1. „Wesele Prometeusza", zbiór nowel.
2. „Młoda Ukraina", ~~wybór~~ zbiór nowel, przekłady
3. „Drzewiej", powieść
4. ~~Wybór poezyi~~ Inter arma (poezye) lub „Wybór poezyi"

Warunki: (1/5, ewent. 1/6 od ceny [illegible] egzemplarza, w przybliżeniu ogólnie obliczone)

a) „Wesele Prometeusza":
3 egzempl. à 8 kor. = 24.000 kr.
honor. 1/6 ... = 4.000 kr.

b) „Młoda Ukraina":
5 egzempl. à 10 kor = 50.000 k.
~~honor. 1/6 ... = 8.000 k~~
honor. ogółem ~~[illegible] 4/15~~ — = 3.000 k.

c) „Drzewiej":
3 egzempl. à 10 kr = 30.000.
honor. 1/6 ... = 6.000 k.

d) „Inter arma" (poezye) 1 egzempl. à 6 = 6.000
honor 1/4 ... = 1.500 k.

Krak

projekt

Umowa.

Między p. Władysławem Orkanem-Smreczyńskim, a Spółką Wydawniczą w Częstochowie zostaje zawarta następująca umowa:

1) Spółka Wydawnicza w Częstochowie przejmuje od p. Orkana z wyłącznemi prawami:

a) Wydanie III. powieści ~~Komornicy~~ p. Wł. Orkana p.t. „Komornicy"

b) „Wybór nowel" tegoż autora.

2) Nakład tych książek wynosić będzie po 4 tysiące egzemplarzy ~~każdej książki~~ każdej.

3) Jako honorarjum ustala się 10 procent od ceny księgarskiej brutto.

4) Jako zaliczkę na honorar. otrzyma p. Orkan 500 zł. przy podpisaniu umowy, resztę honorar. (obliczoną podług ustalonej ceny egzempl.) przy ukazaniu się książek.

5) 20 egzempl. każdej książki otrzyma p. Orkan jako egzemplarze autorskie.

Djabeł"
1/ Korrespondencya Kolna
2/ Listy z prowincyi
3/ ?? p. mecenasa
4/ podróż do Wiednia
5/ [illegible] w Konstantynopolu
6/ przyjęty parlament
7/ Farcye
8/ Kat (sprawozdania)
9/ "fin de siècle" (obserwacya)
10/ Pytania i odpowiedzi
11/ "Kwestye do rozstrzygnienia"

Pola":
Listy do domu
do regulic
pożarka.

11/ Kwestye:

a) Czy Ewa była blondynka czy brunetką?
b) Czy Ewa była już w stanie poważnym kiedy ją anioł z raju wypędził?
c) Dlaczego mówi się: "spuścić na kwintę", a nie "sekstę" lub "kwartę"?

W.o.d.



"Przedświt" w.d.

Sonety - list.

"Warszawa":
"Głos" "Echo"

Dziennowanie

Listy:

(Pola - p. M. - Borowska -
v. Orecki - p. Ogonaty - K. Nussbaum

1. „Miała Jadzia ideały...."

2.

[illegible]

Sobota

1. Odbiór książek
2. Listy: Dodonea
3. Hodurewski. (8)

Niedziela:

Rano (brat!)

12 – w bezpłat. wyp. (książki!)

3–4, Red. „Djabła"

wieczór. p. Zielińscy –

list do p. Moritz

" " Czecha

" " Domaradze –

93

?

„Gazeta Polska"
„Poradnik"
– „Księgarnia Polska"
" Altenberga"
" – Gebethnera & Spółki
+ Tow. wydawnicze
Zwolińskiego, Fiedlera
Spółka wydawn.:
Wydrowska
Cylkow
Szeflarski

Nowela
Wyżdrowski
Jarosz
Bek

a) artykuł do Poradnika!
b) Nowela (Galicy) Jarosz, Łep. nicz.) do „Przeglądu Zak."
c) „Nowele" Jarosza
d) „Młoda Ruś".

Rozstoki
Poezye
Drzewicy
W piekle
Dramat

Napisać do:

~~Szeflarskiego~~
~~Red. „Poradnika" (Geb. & Wolff)~~
~~„Księgarni Polskiej" (o Rozstokach)~~

~~Drużbl.~~ Paszkow.
„Gazeta Polska"
p. Wydrowska

Nowele do Przegląd. Zakop.: („Matka" Jarosz
„Pod jaworem" Galicy
„Przed śmiercią" Łepkiego)

!! „Rozstoki" t. II.
„Opowiadania" „Nowele"
„Poezye"
Drzewicy

W piekle
„Listy"
Powrót
Dramat

Porąbka. 28/VI
p. Międzyrzecz.

Kochany Józku,

Dziękuję Ci serdecznie za fotografię, która mi będzie przypominać Twoje miłe oblicze.
Wybacz, że krótko.

Wyd.:

~~Ameryka~~ 18

Księgarnia-Wilno

Bibl. dzieł. wybor.)

~~Częstochowa~~

~~Księg. [illegible] (Wilno)~~

~~„[illegible]"~~

< E. Romer (Długosz 26.)

Księg. św. Wojciecha

Edward Życki: (Lwów. Teatr.) ~~[illegible]~~

Mondschein

< pomiędzy

Telefon ([illegible]) · 43.55

Batterie ([illegible]) 16.20.

„Kostka:"

~~Brzet~~
~~Dr~~ Kose
~~Dr~~ Zieliński
~~Sosnowski~~
J. Lechowski
J. Owsiński
~~Gorebska~~
~~Górski~~

Galiczak.
~~Smirski~~
St. Roj
~~W.~~ Roj
~~Pękosz~~
K. Stryjeński
J. Zborowski
M. J. Rytard
T. Turer
T. Malicki
J. Łukasiewicz
P. Chojnowski
St. Sobczak
Bieżyński
J. Kotarbiński
(J. Jedlicz)
W. Brzeze

Recenz:

~~Hecker~~
(~~Grzędzki~~)
~~Siedlecki~~
~~Dy~~bicki
Kisielewski
~~M.~~ Szydłowski

I. Wydania

1/ Bibl. dzieł wyb:

„Miłość pasterska"

„Jędrzej Baja i podciepiom"

2/ Mortkowicz:

„Drzewiej

Poezye (pod znakiem p.) wybór

Jędrzej Baja (Bibl. belletr.)

(p. Artur Górski)

Redam. Bogd.

3. Księg. Św. Wojciecha:

„Czary (Książki dla wszyst.)

„Jak Jędrek Ukleu (Kramiki dla wszyst.)

(p. W. Noskowska)

4. „Wskazania" (Melicki)

Włodarski (wybór) 1919

II. Stypendjum.

1/ List do Zarządu Związku Lit.
" " do Radomia (inform.)

2/ Program pracy.
Cel wyjazdu — Badanie.

I. Rzym. Propaganda (lit. pol.)
II. Francja. Regionalizm.

97

II. Bank rolny

zp: 1) ~~Sattler~~ zaintabulowanie 20/9.

(2) Markiewicz: mapka.) (Kirschner)

3) Jerzy: Kontrakt wspólny.

4. Dr. Bujak: „Listy"

„ List inform.

zp. 5. Asekuracya (~~p. Dutka~~) 22/9.

6. Oszacowanie (Rektor)

Wyciąg hipot.

" arkusz grunt.

—

7. Podanie: 15.000 K.

Limanowa: 4.500

Bank gosp. Kr.: 2.000 (?)

8.500 K.

Długi — 1.500

na Dom — 4.000

Wyjazd — 4.000

III. „Do Banku Gosp. Kr." (Góreckí)

o odpisanie. (2 pozycje)

1) gen. Górecki (list, z podaniem nad Lizibą pom. dok.)

a) Prośba o odpisanie. (z załącz.)
(do Centr. Zarz. Banku G. K.)

b) List do gen. Góreckiego.

Rzeczy:

Księżnica (I. II.)
~~Jutkay~~
Listy ze wsi. (Kurjer Pozn.)

—

Bibliot. Tatr.
(Muzeum)
Przegląd zakop.
Staszic - Simplicius.
Z Tatr - Witkiewicz
Zwolińscy
Związek nauk. (Malicki)
Bibliot. Polska (depesze)

—

~~Hryniewiski~~ (Jedność)
~~Diehl~~
~~Niesprawni~~
Bednarski - Hempel
Mieczysławski
Romanowicz

< Podziękow. (Diehl, Bednarczyk, Orski)

Z nad Ba

Bałtyku

Listy Wład

Listy ze wsi

O wsi

O wsi w ogóle w ogóle

A o wszczegół

Wady

wieków
trao

Pilne:

2. O Zakopanem (Giewont)
3. " (Kurjer)
4. List ze wsi
5. Nowele..!
   - Wiadomości lit.
   - Z całego świata
   - Naokoło świata
   - Tygodnik ill.

1. Listy do wyd. ([illegible])!
   " prywat.

6. „Bracia Burtany"
7. Dyabeł na urlopie. (Widma).
8. Poezye.
   – pejzaże.

Pilne:

2 2 2 2
30 30 30 → 3.101

<u>Pomór</u>. 4 ty. ejim x 200 sh = 800.000
15% . . . = 120.000 sh

~~200~~

<u>2 [illegible]</u>

2.000 y à 120 sh
= 240.000
% 15 = 40.000 sh

<u>[illegible]</u>

2.000 y x 150
= 300.000 g
20% = 60.000 sh

„<u>Droga Czwartaków</u>:" (c.B.W)

Płk. Roja

Berbecki

Szerene

Sikorski

Zarzycki

Salice

Kelińczyński

Kuczyński (4 1/2 godz–5)

~~Chodorowski (6 rano)~~

Effenberg: (5 do 6)

Chodorowski (6 do 7)

dedykacja

List do Rosji

~~[illegible]~~

Listy do Kancelarii —

~~[illegible]~~

[illegible]

Opracowanie

Efekt



1.4

Egzempl: „Kostki":

1. prof. Maks. Rutkowski
~~2. Dr. Alex. Oszcki~~
~~3. D. Maksymil. Rose.~~
4. Gen. A. Salica.
5. W. Kuźniar.
6. Nowy Dziennik (?)

7. Stan. Roj.
8. Zygm. Lubertowicz
9. Jak. Zachemski
10. J. Oświecki
11. Sekcja akad. Ogniska Podhal.
12. T. Terlecki.

~~13.~~
~~14.~~

15. L. Wyrostek

16. Sobieski

17. Morawiecz

18. Kpt. Szczęsnyk

19. Dr. Zichowski

20. Lewicki

21. Witek

22. Jerome

23. prof. Sinko

24. Ekiert

Cało-wość! 105

W Roztokach:

+ P. Wysztowska — Marian
A. ~~Brzozowska~~ ! — ~~Goffante~~
+ Pola Kowalska + „Ród Ogniwa" ,
Brat — ~~Głos (Dawid)~~
+ Filomena ! — Dzieszyński (Ród „Wspólnota") ,
Nowaczyński , H. Biegeleisen
+ Żeromski ,
Łepki — Kto! . a ~~Głos~~ (Dawid),
~~Haff~~ — Matuszewski, Tyg. Il.
+ Frankel ,
+ ~~Dobrowski~~
A. Cybulski
A. Gałica
W. Jaron.
H. Sulimowska (?)
Z. Kowalewski (Szyszkowice — Rysów)
– J. Kukleta
– T. Bobrowski
– Dr. Winter
+ – Dyonizy Bek
+ Dr. Marchlewski ,
„Młodzież":
Stefanowski Dzięgł. (?)
Ks. Oleszy (?)
Wilma Sokolová (Písek — Čechy)
Jedlina
S. Witkiewicz
E. Orzeszkowa
K. Tetmajer

Chorzy: Nowacka.
Frankla
Tetmajera

wielm

wielmoż

Marzec.

1. Artykuł do „Żołnierza Polsk."
2. " do „Album woj." — Noty (Skrzydnica p. Czech)
3. ~~Zak.~~ Poezye.
4. Zakopane: przyjazd (~~[illegible]~~ uświetlenia nart i wycieczki.
5. Poronin (Księg. Podhal.)
4. Odczyt.

—

5. Warszawa (Jodko)
   Gazeta Podhalańska
   "
   Przesmycki (Wydawnictwo Zrzeszeń)
6. Kraków (L.P.P.), Bat. Zegarek. Nowak.
   Środa (Rzeczewski).

Wpływy:

... 1.000 k.
z pensyi 200 "
Nowak (?) 2000
Księg. Podhal. (?) 1000

Długi:

Rusnak – 160 k.
Lilienthal – 600 k.
Chabówka – 50 "
Burletyn – 300 "
Siczyński – 400 k.
Prunowski = 160 k
~~[illegible] – 100 k.~~
Kelm. H. Saski – 150 "
Szalewski – 200
2.120

1. Zaranie Polski — : O wojsku Podhal.

2. Album :
   a/ W Serbii
   b/ Sprawa strojów Podhal.

3. Echo Tatrzańskie :
   a/ Listy w Skansen
   b/ Wiersze.

4. Maski : Widma (fragment)

Wykłady:

1. Sala.
2. Historya: Polski, Podhala,
   Żołnierza polskiego. Legiony.
   Strzelec Podhalański.

Prelegenci:

p. Mamerski
prof. Pini
p. Zborowski
por. Soliński (Legiony)

1/

Władysław Orkan-Smreczyński
adres
Literat, ×

2/ w Porębie W. (pow. Limanowa)
realność (obszaru 35 morgów
(~~z tego~~ 7 morg ornego, reszta las),
wartości mniej więcej 30.000 K.
Dom ~~st.~~ w Porębie Wielkiej ubezpieczony na 6.000 K
w Krajowym Zakładzie Ubezp.
~~Obciążenie hipot.~~

3/ emerytura, wys. 4.200 K rocznie

129

Stwierdza się niniejszem, iż
por. Władysław Orkan-Smreczyński
(prócz żony, Bronisławy,)
ma na utrzymaniu troje dzieci:
córkę Zofię (lat 10) i dwóch sy-
nów przybranych (Zbigniewa, lat
8, i Witołda, lat 12).

Zakopane, dnia 10 ~~kw~~ maja 1920 r.

(Do
~~Banku Gospodarstwa Krajowego~~
w Krakowie.)

Stwierdza się niniejszem na podstawie wyciągu hipot. z księgi katastr. ~~w~~ w Mszanie Dolnej, iż p. Franciszek Smreczyński (pseud. Wł. Orkan), literat, zam. w Porębie Wielkiej (pow. limanowski) posiada realność pod lwh. 207. w Porębie Wielkiej obszaru 3 ha 27 a [illegible] i lwh. 141 w Niedź., według obszaru 95 a [illegible] grunt klasy VI [illegible], w tem trzy morgi ornego pola, reszta nieużytki.

Mszana Dolna, dnia ....

111

Pełnomocnictwo

Nie mogąc z powodu słabości wziąć oso-
biście ~~udziału~~ w ~~głosowaniu~~ wyborach do Rady
gminnej w Porębie Wielkiej i upoważ- ~~[illegible]~~
niam niniejszem p. Macieja Smreczaka gospodarza z Poręby
Wielkiej do oddania ~~głosów~~ głosu w imieniu
moim w I. Kole.

Poręba Wielka, dnia ....

Franciszek Smreczyński

Mar

Świadectwo przynależności.

Poświadcza się ze strony Zwierzchności gminnej w [illegible], iż p. ~~Orthwein~~ Bronisława Orthwein- ~~Orthwein~~ ~~[illegible]~~ Smoczyńska, ~~[illegible]~~ ur. w r. 1883 w Warszawie, ~~zamieszkała~~ ~~[illegible] p.~~ żona p. Władysława Orthwein-Smoczyńskiego, zamieszkała ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ i przynależy się do gminy [illegible],

W [illegible], dnia

Świadectwo przynależności.

Poświadcza się ze strony Zwierzchności ~~gm...~~ gminy w Niedźwiedziu / pow. Limanowskiego, iż p. Władysław Orkan-Smreczyński, literat, ur. w roku 1875. w Porębie Wielkiej, zamieszkały jest i przynależny jest do gminy Niedźwiedź.

Wójt Niedźwiedzia dnia ...

Świadectwo niezamożności

Stwierdza się niniejszem ze strony Zwierzchności gminnej ~~Posterunku Policji Państwowej~~ w Wy[illegible] zamieszkała [illegible] Wadowicach, że p. Bronisława ~~[illegible]~~ z Smoczyńska, żona ~~[illegible]~~ [illegible] str. [illegible] ~~[illegible]~~, nie posiada mają[illegible], żadnego majątku własnego i nie jest w stanie pokryć pełnej należytości za paszport, który pragnie otrzymać, celem towarzyszenia choremu mężowi za granicę.

Wadowice, dnia...

1. Świadectwo przynależności c/2/
   "

2.

Świadectwo niezamożności

Stwierdza się niniejszem ze strony ~~posterunku~~ ~~Urzędu Policji Państwowej~~ Zwierzchności gminnej w Niedźwiedziu, iż zamieszkały w tejże gminie p. Władysław Orkan-Smreczyński, z zawodu ~~literat, rolnik i~~ literat, posiada 7 morgów ~~pola~~ gruntu w glebie ~~ska-listej~~ skalistej, ~~nie mogących~~ nie przynoszących dochodu dać ~~zado-~~ ~~wo-~~ utrzymania V ~~jednostki z pobocznej pracy literackiej dochód niedziwel.~~ ~~więc~~ nie jest przeto w stanie uiścić pełnej należytości ~~za~~ paszportowej w celu [illegible] (wyjazdu ~~dla leczenia~~ zagranicę na kuracyę.

Niedźwiedź, dnia ...

V ~~i z pracy~~ a dochód (minimalny) (z pracy literackiej ledwo (przy oszczędności) ~~przystarcza~~ wystarcza ~~na~~ skromne utrzymanie rodziny ~~[illegible]~~;

Do akcji, celem utrzymania Min. Sztuki i Kultury przyłączamy się i prosimy o umieszczenie na odezwie do sejmu naszych podpisów.

ref. Franc. Jancyka

Warszawa

Ordynacka 11

Hela.

Sprawa:

Przyjęcie pracy obecnie.

— od 1/2 marca

przydział: a/ ~~laboratorjum. [illegible]~~ laboratorjum lekarskie;
b/ statystyka lekarska
i jako asystent swego mistrza na dalszym oddziale.

Przybytki: nominacja, na sekundarjusza.

Wniosek do Zarządu Dyr. Michalskiego i Dra Wrzesniewskiego. Zarząd nie [illegible] da płatnych.

Uw.: Kwestja mieszkania. (O ile prymarjusz będzie żonaty — to nowy ks. — o ile kawaler, to będzie mieć mieszkanie cztero-pokojowe.

Zwiększenie domu nowy (razem ze szpitalem).

— Dyspeksi!

Kontyngencie pełne.
i 500 zł. miesięcznie

Gdyby lekarz 2 miesiące
do [illegible]

Razem 50 zł.

20 prętów do schodów
na 80 cm długie
8 mm grube —

40 klubek do betonu
— z wykuciem dziur
i przyprawieniem —

1 pręt à 2·50 zł — — 50 zł

Zarząd Ogniska pow.:

Wł. Orkan, prezes
Dr. Maleta, zaś }
Ant. Sówczyk z Poręb. } zastępcy
Ant. Stręk, sekretarz
Zdzisław Bzunkowski, skarbnik,
Fr. Biedroń (Szczawie), bibliotekarz
p. Szewczykówna (Skrzydlna)
Wład. Wójcik z Dobrej
Ks. J. Stabrawa (Mszana Dolna)
Hr. K. Krasiński (")
Jan Kurleto (Poręba W.)

Chleb
Ogórki
Zapałki
tytoń
mięso

Przemówili: –

[illegible] & radcy (miejscowi) [illegible].

Wł. Orkan,

J. J. [illegible], major [illegible],

Dr Matuta,

Ks. Stabrowa

(Proj. zarządu).

PP. Ant. Stręk
Bączkowski Zdz. } Limanowa
Oleś Wład.
Ant. Górszczyk (Pisarzowa)
Fr. Biedroń (Stara wieś)
P. Szewczykówna (Szczyrzyc)
Dr. Orzeł (Ujanowice)
Ks. Stabrava (Mszana)
J. Kurleto (Poręba)

[illegible] Biedroń
[illegible]

~~[illegible]~~
[illegible]

[illegible] (Ujanowice)

119

Do Komitetu
Seminarjum naucz.
w Jordanowie

Ofiar. P. Teofil Bieżoń z Podobina
Córka Emilia Bieżoniówna, 19
w klasie III. seminarjum żeńsk.
/36 zł./ o możliwe umieszcz. do pełnej
opieki szkolnej miesięcznej.
Argumenty: 3 morgi, którymi wodę gazdyje.
~~Zro~~ /. . . . . /

p. David Deresiewicz.

Wniesiony rekurs przeciw redukcji szynku, (koncesya w r. 911.). Liczy lat 70, z liczną rodziną, chory.) o przychylne załatwienie. (Szczegóły w skrócie). p. Arzyt.

wsi Porąbka Uszewska 121

Zofia ~~Dyrcak~~ Dyrkówna

lat

(matka Katarzyna Dyrek komornica

= ojciec nieznany.)

Córka nieślubna Katarzyny Dyrek

wdowy komornicy.

122

c/ podanie.

celem postawienia warsztatu rzeźniczego (~~sklepu~~ sklep) przyrządy do fabrykacji wędlin, ~~sklep~~, wędzarnia, chłodnia itd.
ponieważ na to nie ma jeszcze obstalunków, więc o kapit. renty jest wszystko.

a/ życ.

Żonaty, mieszka u teściów - majątku osobistego (ruchomego lub nieruchomego) nie posiada.

b/ Dokumenty (świadectwo z ukończonej praktyki (rzeźniczej i wędliniarskiej) (i egzaminu)) zostawione przy podaniu o kartę przemysłową w Starostwie w Łomży.

plan ~~[illegible]~~ (opis) dom z rzeźnią sklepem i chłodnią - posiadam.

c/ ~~O~~ Opis dokumentów.

Z szacunkiem
Henick
ul. Nowokorska.

P.

(Huber-[illegible])

123

Karolina Janicowa

(3[illegible] [illegible])

w Hrubieszowie

(mąż inspektor [illegible] [illegible] [illegible])

—

Chodzi o N. Tary.

—

Uczy w szkole VII [illegible] [illegible]

(lub [illegible]). ewentual.

i w [illegible] klasowej [illegible]

—

Chirurg [illegible]

(do [illegible])

[illegible] [illegible] Huber-[illegible]

—

Adresy:

WPan Jan Kapera
Góra św. Jana
p. Szczyrzyc (Kol. Limanowa)

Bank gosp. kraj.:

Sprawa pożyczki na dekoty.
(Promessa do 20 lipca prolongowana.).
Papiery (u p. Stryka).
= 20.000 zł.

125

Wr. Jan Kapera, (b. wójt) Sów. św. jan
Sprawa Kurna. (? ?)

Wr. Dr Henryk Bukowski.
N. Ssu.

powiedział

(?)

od rodzeństwa Kap. nie posiada.

($\frac{1}{2}$ morga = parcela sporna), nad drogą.

3)

350
1000
1350

P. Sebastyan Karpierz.

1. Telegram – pilny! (potrójnie)
2. ~~Świade~~ List doręczyć osobiście Drowi Czaplińskiemu. Otrzymać świadectwo lekarskie (może trza będzie stempla – to doktor powie za ile).

Na telegram – 7·50
może na stempel – 2 (?)
Za fatygę – 1·20

123

Izba skarbowa: ✗ (Jan Skrzyński) Urząd
(Podolny, p. Niedziela)

- dla Antoniego Krzysztofiaka ✓

pozwolenie na wszystkie pieniądze do Ameryki bratu Andrzejowi Krzysztofiakowi (jako należność za grunt II raty, na 1ego [illegible] pozwolenie z Izby Skarbowej w marcu tego roku (którą też odesłać).
Jeśli stempli, opłaty, opłat [illegible], na pozwolenie potrzeba - to trzeba napisać odwrotnie: pieniądze są potrzebne).

Pozwolenie na wysłanie ekwiwalentu biletu w złotych - 300 dolarów,

ZAPROSZENIE. Nr 478

Mamy zaszczyt zaprosić JWP. ......

....

na zabawę OSTATKI (na dochód Bibljoteki Publicznej w Zakopanem), która odbędzie się we wtorek, 28-go lutego 1922 r. w sali cukierni WP. Trzaski, o godz. 9-ej wieczorem.

ZA KOMITET:

Czaplicka, Kopecznowa, Dyakowska, Orkanowa, Okęcki, Ćwikliński, prof. Hahn, Dr Świerz.

[illegible]

[illegible] Wojciech Kossak [illegible]

[illegible]

[illegible] Tekla [illegible]

[illegible]

Tekla [illegible] 1941 [illegible]

~~Kubiak~~

Stanisław Kubik, inwalid
wyj. z Rosji Nr. ~~[illegible]~~

Nr książki inwal. 33484.

30% niezdolności ~~[illegible]~~ na stałe
od 1. kwietnia 1924 (orzeczeniem
Komisji wojsk.-lekarskiej z dn.
8/III 1924. L. 9006./24 Sen. Sup.)

Ostatnią przesyłkę otrzymał za
czas do - 31/III 1924 — - od tego
nie ma nic. (57.198.000)

Michał Mościcki i [illegible]

W r. 1917 (? kwietniu) p. Mościcki miał mieć paszport do Skandynawii. Po drodze znajoma jego Zofia [illegible], wa[illegible] poprosiła go, by wziął jej ~~[illegible]~~ [illegible] [illegible] sprzedać, [illegible] [illegible] jest chora – i dała mu paszport (on ~~[illegible]~~ [illegible] [illegible]).

P. Mościcki ~~[illegible]~~ po- szedł jej [illegible] na [illegible]. W Skandynawii czepiano go, że paszport nie na niego.

wytrzymałości jak było.
Dostał wołu na wagę -
ważył 315 kg. ~~[illegible]~~
między woła ważył Stern-
bergów u Okonomy (Dostar-
czał do wojska). Powiedzmy
mu jednak że woła nie
wypuścimy, bo dość, że
starostwo p. Mizia pozw.
Mówimy, żeby się wstawił,
coby zgłosił do pana,
ale do Sternbergowa. Gdy
się zgłosił raz i p.
Szczęsnego obecny w Stan

Wczoraj p. Maria oświadczyła,
że przeniesiemy się do [illegible]
[illegible] do depozytu.
(Hamberg nazwał p. Marysię,
żeby [illegible] Topolsky p. Marii
nowi [illegible] [illegible], [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]).
P. Marysia powie że
w tej Wołodkowi – padły ceny
otrzymał – 2 marki.
Stoi [illegible] [illegible] Hallen.
Kawę po to [illegible] – do
Marysiny i do [illegible] –
nawet przez [illegible]

Bez[illegible] [illegible]

w Łódz[illegible] [illegible]

Stan[illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

= 1320

P.S. [illegible] – 660 zł.

" " [illegible] – 70.[illegible]

III. 1/ Sebastyan Michałowski } +
i Katarzyna z Kominy [illegible] }

2/ Ojcowie: (prawo dożywocia)
Maciej Michałowski } +
i Maryanna Michałow. } +

3/ i Katarzyna 22 (+ w Krakowie) ?
Jakób Michałowski }

4) Anna, (+ w Krakowie)
Zofia (żyje w Michałowicach [illegible] mniszka Tyńcu)
Julyanna (~~+ w Krakowie~~ + w Kalwaryi)
Nasta (+ w [illegible])
Józef (+ w Niedźwiedziu)
Jan (+ za lwem ? w Kamińsku)

IV. Maryanna (w N. Targu)
Wiktorya (i Józef (+)
Michałowscy (?..)
na roli Sebastyana Michałowskiego
Okopo (+)

V. (200 spłacone przez ~~Deklaracyę~~ Maryi Hudomyk)

Jan Hudomyk (w Ameryce)

Antonina Rusnak (po Teresie, macosze Jana ~~H~~ i Maryi Hudomyków) = żyje, na Lubomirzu wydana, w ostr., dla „u Skrzatka".

(spłacona + dowód z deklaracyą

VI. Salomon Pinkas (?) u Simsi (przedtem, która została Janowi Hudom. zapłacone)

VII. Katarzyna Cichorczyk (w Polsce w. „u Liberdy") Deklaracya.

10. Maryanna Kowalczykowa (matka Sebastyana) ~~#~~ (w [illegible]).

135

J. Moor.

ojciec: Antoni Zdaszczyk (od Cichoni)

syn: Julian Zdaszczyk (17 lat) (nieżelny).

a/ (z Moszczany Górnej)

Szeregowiec Jan Pajdzik
(syn Sebastyana)
w 2 Kompanii wartowniczej
w N. Sączu.

/podanie o urlop, celem
zawarcia małżeństwa/

Sułka:

/Buth. przymiot. gdy
ojciec jego Sebastyan
z metryki i świad. moralności
z gminy z której się wywodzi
w Dąbrówce w N. Targu/

b/ Służy od czasu:
/w armii austr. 20 pp.
z 2 lutego 1917 r.
w wojsku polskiem
od początku

/ ~~...~~ lat 23/

1.000	=	1.448 K.
500	=	722 K.
		2.170 Kor.

137

Sprawa Stachurskiego

1) Dyr. Wowkonowicz
Tarnów –
pamiętam że były
[illegible] [illegible]
w Tarnowie

2) Marjan Stachura
Ameryka ?
Karol [illegible]
Schwedor

Pozůstalí:

1) paní Müllerky

Ini. Ozrobátky

2) Štěpán 6. muž

[illegible]

Vicemi. Vobořt

publ. Ini Gönzy

Stah. pohř. od. 16 h

v Azoaz. z Javornin.

Rapport.

Zichuda:

Ben: Mae

Biała ([illegible] [illegible])

Zakopane: [illegible] [illegible]

Zborowski

Wołodyjówka

(Zieleniewski)

—

Dr Diehl

—

Wydawnictwo

Stecki

1) Sprawa Lasu

2) Bron.

3) Spr. Jeńcowy

4) Wyznaczenie

5) Dr Diehl.

6) N. Targ.

<u>Sprawy:</u>

tytoń
książki
papier listowy
proszek do zębów
grzebień
skarpetki

Księgarnie:

Wilno
Gebethner
Krzyżanowski

Nagrody:

Informacyi Prasowa (70)
Gebethner
Biblioteka polska } [illegible]

Majestat
Pikawa
Mama

Kuczyński

Wiadomości
Rodzina

Poniedz. 8.x.

142

Do 9½ h —— listy
zebranie

9½ – 10 weksle
Krewica

10½ – 11½ – Sprawunki
Izba Skarb.

11½ – 12½ – listy, przeglądy
zebranie

(Telefon!)

Listy
Mama
Zolmin
Langowa
Jan
Chorwidek
Katowice

HERBEWO

HER-liczka BE-ldowski WOłoszyński

ZJEDNOCZONE FABRYKI TUTEK I BIBUŁEK

SP. AKC. KRAKÓW

DYREKTOR: STANISŁAW WOŁOSZYŃSKI

ORYGINALNE TUTKI

MORWITAN

WYROBU

STANISŁAWA WOŁOSZYŃSKIEGO

W KRAKOWIE

Patent Nr. 72057-13 i Nr. 309-24 (Urząd patentowy).

Marka słowna i obrazkowa prawnie zastrzeżone.

(Urząd patentowy).

Ostrzega się przed licznemi naśladownictwami, które sądownie będą ścigane.

113

Pilne: Wawel!

Izba skarb. (stempel)
Krawiec
Składnica

wakacje: Zakopane
Limanowa
Abramowice
Bank Spożywczy

Jaś – [illegible]

Sprawy: nożyczki
ubranie!
kalesony letnie
skarpetki
Żytoń! Kołnierze (3)
mankiety (1)

Kolonia
mydło
puder
Krochmal

papier listowy
koperty

Zwracamy uwagę, iż gilzy naszego wyrobu zaopatrzone są w podwójną ilość umyślnie preparowanej waty antynikotynowej.



Nr. 38 W razie reklamacji prosimy załączyć!



HER-LICZKA **BE**-ŁDOWSKI **WO**-ŁOSZYŃSKI

ZJEDNOCZONE FABRYKI TUTEK (GILZ) I BIBUŁEK

SPÓŁKA AKCYJNA W KRAKOWIE

144

Kraków:

~~Krawiec~~
poczta
(Dentysta
(Berezowski (?)
buty —
rękawiczki
cygarniczka
tytoń
wiadomości lit.
Kurjer liter.

~~Karty wizytowe~~ 2
pomarańcze

Kino 7

10

P.S. Jeżeli będziesz mógł, odeślij dla mnie buty.
Fr.

146

pilne: 1/IV

~~weksle 3 apr. 14 IV.~~

Bank gosp. 3/IV.

Brit

Szröder

Magistrat

p. Laura

szpital

adm

w

Limanowa

Zakopane

Bank Społ. zar.

Zwracamy uwagę, iż gilzy naszego wyrobu zaopatrzone są w podwójną ilość umyślnie preparowanej waty antynikotynowej.



Znak fabryczny

Nr. 17 W razie reklamacji prosimy załączyć!



Znak fabryczny

HER-LICZKA **BE**-ŁDOWSKI **WO**-ŁOSZYŃSKI

ZJEDNOCZONE FABRYKI TUTEK (GILZ) I BIBUŁEK

SPÓŁKA AKCYJNA W KRAKOWIE

~~[illegible]~~

Krótki na dół

czerpaki, tyczki,

przetaki

. . . .

Serdecznie
uściskam ma

Pilne: Raden!

Skiednica

Fundusz Kultury

Katowice

p. Laura

~~[illegible]~~

Izba Skarb. (Soyer)

~~Magistrat~~

Bank gosp.

(Brat (?)

Schröder (?)

Szpital

Tereska

Limanowa

Zakopane

Bank Sp. Zar.

Zolman } oferty!
Weinberger

ORYGINALNE TUTKI

MORWITAN

WYROBU

STANISŁAWA WOŁOSZYŃSKIEGO

W KRAKOWIE

Patent Nr. 72057-13 i Nr. 309-24 (Urząd patentowy).

Marka słowna i obrazkowa prawnie zastrzeżone.
(Urząd patentowy).

Ostrzega się przed licznemi naśladownictwami, które sądownie będą ścigane.

HERBEWO

HER-liczka BE-ldowski WO-łoszyński

ZJEDNOCZONE FABRYKI TUTEK I BIBUŁEK

SP. AKC. KRAKÓW

DYREKTOR: STANISŁAW WOŁOSZYŃSKI

Kraków.

Fryzyer

guzik

< przybory: atrament, pióra, ołów[ek]
papier listowy, zeszyty, liniusz[ki]

< toalet: mydło, puder, [illegible]
nożyczki

Kołnierzyki	pantofle (podszyt.)
Chusteczki	jesionk
< skarpet	prześcieradło

Pisma-książki (Praca, Chłop Pol. Tyg. Ill.)

Ż
< Żeksiel – ~~[illegible]~~ < Zosia (list)

popoł:

Bojko
Dr Zieliński

adresy:
1) J. Bojko – Zacisze 16./I p.
Redakcya „Chłop. Polski"
Rynek Kleparski 14.

! Sprawa M. Hadomskiego.

150

Sprow:

pieczne
walizki
mazanki(?)

—

Pocztę (mięsa!)
tutki - zapałki

Wtorek: pocztę - pien. | - 10 zł.
Limanowa |
Kurjer
Ubezpieczenie (miesięczne)

Sobota:

1–4 . w domu
Marysia
Mama

4–6 . Kaden (na
Pardołówce – willa
„Pyszna")

(Weksel, papierośnica, kol. woda
cygarnica

6–8. (zebranie)

~~9–11 (w domu)~~
Szczepanik (o furtę)
Zecheński } rezol
9–11. } w domu.

Niedziela:

7 – na Zjazd

6 popoł... (powrót)

152

Zakop:

Weksel na 2.000
Bloczek (Janka)

—

papierośnica
Kolońs. wod.

153

Czw: ... powr: Literka!

Poczta Niedźwiedź

Dentysta ← włóczka

Dr Czapliński

(Ziel.)

Kleinman

Sprawunki:

poczta
ogórki
chleb
pęczak
ryż
pszenica
jęczmień

perłówka
mydło

<u>Niedz:</u>

pociąg do Katowic

<u>Poniedz:</u>

Katowice

Fryzyer

Śmiech Wojew.

—

powrót (Smolnsko)

Wtorek:

Bank Spółek zar.
pow. K. O. (n. Targ)
— Bret (230)
papier listowy
" zwykły
blok-koperty
pióra
pluskiewki
agrafki

woda kolońska

Środa (8[15]. auto).

<u>Mszana</u>:

Skarga
Przechowanie
Tekla (Nr 13. u Mirka - Kubik)
„Kupka"

<u>Zakop.</u>

pościel
Koc (brzytwa)

—

weksel
papiery
syntetikon
koperty -
pióra

—

Dichl. Skibiński

<u>Szuflady</u>: Galicia. (Porzyński)
Zachem. (Kilim -
wzory Żonki)

Warszawa: 156

Sobota:

11-1 = Departament
4-7. = Martkowu
" " = p. Laura
" " = Miodowa 22

Niedziela:

Kaden
Świecki
p. Laura (?)

J. R... Filtrowa 68 m. 13

Nende (2)
Hoesik (2)
Northam (1)
B: G[illegible]

157

4-5 Fryzjer
5-6 Zieliński
6- poczta
6-7 Roentgen
7-8 Nowakowski

Piątek

10-11 [illegible]
12-1 [illegible]
4-5 [illegible]
5-7 [illegible]
7- [illegible]

Czwartek:

1~~0~~ 11 - 1
Roentgen
Dr Zieliński ~~[illegible]~~
Nowakowski

2 - 3 ~~Obiad~~

3 - ~~6~~ 7
Telegram
~~Krawiec~~
Fryzjer
Dr Muszyński

7 ... Zieliński
Kino!
~~[illegible]~~
Kawiarnia

Piątek.

~~Antek ?~~

10-1 A. Zachemski (Fotograf)

J. Zachemski

Nowakowski

1-4 Obiad A. Zachem

4-6 Sprawunki Musynski ?

6-7 (Zichondy) ~~Kotro ?~~ Teatr ?

pilne!!

1. Hale. Ossol.
2. Siewont "
3. " Listy ze wsi
   " Zakopiańczyk.

---

4. Podr. wioskie
5. Wierzyński. fot.
6. przybory kilimiarni
   " malarstwa –
   Apteczka domowa –
   – 2 bielizny – buty
   podróżne

Zakopane.

wtorek:

do fryzjera

puder
Gliceryna
Kalodont
mydełko
} apteka

lampa (spółka)

tytoń

czwartek:

papier Velin
pióra, bibułki, atram.
papier listowy i karty
liniuszek

wiktelo (Morana) 20 k.

Kożuch [illegible] [illegible] do Kożucha

4 [illegible] na [illegible]

przyjdzie muszę być

[illegible] — [illegible]

Zobaczyć się:

Świdzi } Gazeta
~~[illegible]~~
Rajski } Sprawy kom.

z P.P.S. } Tow. „Strzelec"

Kalendki

list do ks. P. Kraus } figura

Żuławski (hot. kursu)

Rembowski

~~[illegible]~~

P. Fol.

— · —

fotogr. Zosi.

przepisywanie

„Marsz bojowy

Hot. „pod Sfinksem"

Juna.

Piątek [illegible]

Zebranie komitetowych. [illegible]
Lista komitetowych. [illegible]
o wieczerzy.
o sekcyach.
Do św. Marcina (?). Zawadzki.
Na dzwonnica przed gości.
Plan działania.

—

Sprawozdanie Komitetu (Zachariasz)
Księga I. Sprawa (Zieleniewski)

Projekt składu Komitetu:

Rapacki, [illegible]
Zachorowski, prez.
Orkan, [illegible]
~~Wroszczak, [illegible]~~
(Świeży)
Mrozek
Kantor
(Jelicz)
~~Akademicy (?)~~

Prezydium Zjazdu:

Rajski, prezes.
Zachemski, zast.
Świeży
Lubertowicz } sekretarze.

~~Bilet~~
Podanie
~~u Jerzego~~
Urząd podatk.
Dr. Wroński
Żurek
~~Ks. Mazurkiewicz~~
~~Mazur~~
Wysiouch



Sprawy: 162

(Poczta!)

aprow.:

Jabłka
Kapusta
Marchewka
Kalarepa

—

Rydze

—

(Sok)
(Konfitury)

—

Zmina
(Groch)

*

rzeczy:

harmonijka
Kurka
Janusiki
[illegible]
(Serwetę z fig. (Siostra))

—

Kulki

—

Chodnicki

—

(Kołderka (mała))

—

(Ząbek)

[illegible] stolika

~~Rymarczyk!~~

Kolej (?)

nafta !

rzeczy

(z ornu nakazy ziemnych)

Sądownictwo od (Mazzi)

Spr. Drobnik

(Księżniczki poborów

" zaopatrzenia)

~~Karta pierwsza~~

~~Abrewnic)~~ Lidt / Trawings

70
55

125 dk. : 2 = 62 dk.

70 dk
55

125 dk

62 dk.

4 :

! chleb
ziarno na kawę

Poświecki

Lotz. Staff (sk

Marcinkowski

~~Baba~~

~~Markowski~~

Sprawunki:

szklanki
zbrance (szaricze)
otwieracz
sznurek
farbe
żelazko do lutowania (elektryczne)

Sito do polewania grządek
obroża na psa
szczotka (od Urbanka)
buty – półbuty
tykawiczki
pasek
pończochy (czarne, długie)
słomianki (pod progi)
albumy (na fotogr. kartki)

---

herbaty rozmaitej

Blonay pr. Vevey d. 24/III 905.

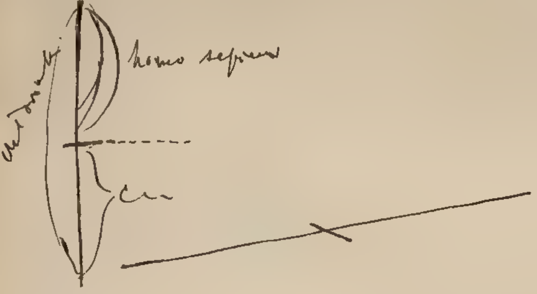
Szanowny Panie!

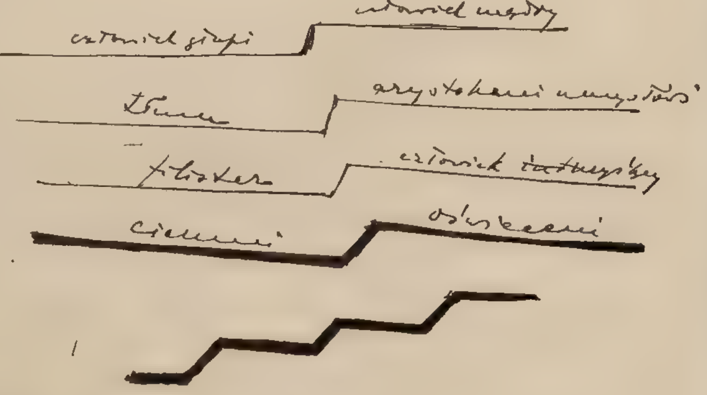
Dawno już zbierałem się podziękować

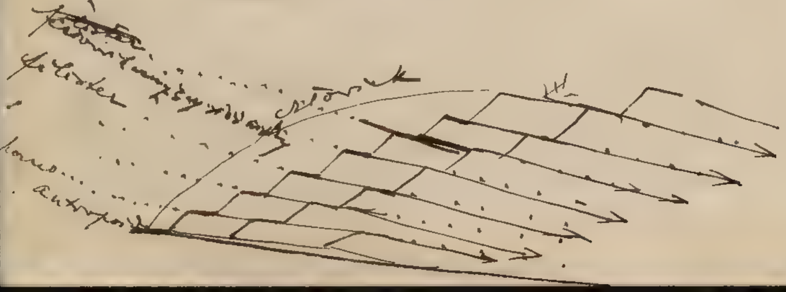
~ Krawiec
! Walek
Kowalczyk Jób
Kowalczyk Bartek
! Śmigielski
Mąpera
Chudzinski
Wrolak
~ Sobek Michalewski
! Franciszek Skoczek z Potoka

Poręba Wielka
(wtorek.)

Szanowna Pani!


homo sapiens


człowiek głupi
człowiek mądry
tłum
arystokracji umysłowej
filister
ciemni
oświeceni


człowiek
homo
antropoid

<u>N. Targ:</u>

166

Hotel – Sprzyt. D.O.S.

Kom. kasowe:

gaża

aprowiz.

umundurowanie

żona

dzieci

skóra

Rastawski (ordynans)

Hustowic

prof. Czech (emeryt

mąka

materiały

[illegible]

[illegible]

i potrzeby

[illegible] – –

Papier listowy 167
– większy
Koperty siwe
papier — ...

afabrzoin
tytoń
Futki
maszynka

STANISŁAWA DUNDACZEK

[illegible]

[illegible] } [illegible]
[illegible] }

[illegible]
[illegible]

Kriegerberung (Pitr)
Judese (Lobeck)
Szikowinik "

169

farba Zwelu
pokost

—

tytoń u
tabak

Mrie

—

serki
wino

—

Gwoździk.

Kochana p.

170

boraks
szpagat gruby
~~ocet~~

—

~~mydło~~
~~ogórki!~~
~~—~~
~~Chleb razowy~~

Motywy:

O Draku.

Duchy powietrzne ~~i ziemne~~.

Duchy leśne. podziemne ([illegible])

Duch ziemny.

171

Kraków: Sprawa z Bojką

Dziedosz (termin)
auto

Walercie
pieniądze:
Limanowa
Wilno } [illegible]

Weksel (który)
(Bielizna)
Jaegery
kątki
piżama-koszulki:
Bojko (zielony)
auto

~~Brou..~~

Zosia

~~Jasiek~~

Kr.K.

11½–12 Wiktoria

12–2 Bojko

2–3 obiad

pismo
tytoń } – 3–4
list

Związek zaw. lit.

orzeszki
(Kapelusze)

posyłka na Jóźka

Sprawy:

~~Koperty~~ Koperty
pióra
atrament
—
jodyna
proszek
puder
mydło
kopertyna
—
~~łatka~~
~~zeszycik~~
—
~~nożyce~~

~~[illegible]~~

~~[illegible]~~

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Stecchi

—

(moneta

[illegible] (Instituto)

[illegible] ([illegible])

[illegible]

Alex[illegible]

[illegible]

[illegible]

174

Sprawy:

Orawca

~~[illegible]~~

~~[illegible]~~

Księgarski

(Dalowick)

Przez Cioci

" Monie ([illegible])

Straga Zborna

~~[illegible]~~

Krawcz

Szewc

wiersz do cenzury
ostempl. paszportu

~~woj. rew. rwia Tuleg~~
~~Hczesiówska~~
~~Komitet spisko orawo~~

Słostra:

Zubrań
Bielczany
Kotwiczyni
Grzebicz
Szczotka
Buty
tytoń
farby

Krawiec
Tytoń } 24

papier

(resztę w szafie)

Zakopane:

Bank ?...
Tytoń (1 zł)
Gazeta (1 zł)
(mięso) Sprawy (1 zł)
Skrzadnica

Zosia
Bank
Tytoń

fur

JWielmożny

Generał Andrzej Galica

Dowództwo Dywizji Strzelców Podhal.

Biała

Sobota: ~~Listy~~

Niedziela: Bank (Podanie)
~~Listowniki~~

Poniedziałek.
rano: ~~Muszyński~~ 1–
11 ~~. Roentgen~~
10 Dr Szołcyski
19. Bank

Wieczór – 8 – (~~Jasnowski~~) 9

Wtorek. (w domu)

Środa: Sprzed.

Czwartek (droga)

~~Levél~~
WForel

~~2 boríték~~
2 szivar
atrament
„Tor. ner."

4 – 7
9 – 12.

177

Pranie

1 Koszula dzienna
1 " nocna
1 Kołnierz. miękki
6 chusteczek

—

178

(Skórzana. Polehay[?])
1. Koszula dzienna 37
1 " nocna 37
Kalesony
1 ręcznik włochaty
Tchustaczek
(1) biała fiol. z ... 55."
2) " deseń
(fiol. brons)
1. biała (obr. 96)
2 X2 Porzbry

1 koszula dzienna
do tej 1. (kołnierzyk)
1 kalesony
1 ciepłe kalesony
i 1. ciepła koszula
1 koszula nocna
1 ~~[illegible]~~ nizki kołnierzyk
i mankiety.

188

~~Wł.~~ Orkan

1 Koszula dzienna kolor.
1 Kołnierz (kolor)
1 Koszula nocna
1 Kalesony
1 ciepła koszulka
1 " Kalesony
1 ~~bi~~ miękki kołnierz (biały)
1 mankiety.
2 chusteczki!

W

~~Kwi~~

Pokwitowanie.

Niniejszem ~~s~~twierdzam, że ~~z Ligi p~~ otrzymałam z Ligi Pomocy przemysłowej w Krakowie: 2 warsztaty i 2 garnitury przyborów tkackich, oraz 10 kołowrotków, łącznej wartości 3.800 K/ słownie: trzy tysiące osiemset / Koron/.

Poręba Wielka, dnia 26. czerwca 1919 r.

~~Katarzyna Śmieciuszewska~~

Katarzyna Śmieciuszewska.

1914

Pobory:

~~Gaża~~

Gaża (żona, dziecko) – 2.100 M.
Kwaterunkowe (styczeń) – ~~1.390~~ "
" (styczeń) – 100 "
" (luty) – 100 " (?)
Dod. porucznika (~~styczeń~~ luty) – 100 "
" (marzec) – 100 "

2.500 M.
(– 2.400)

2.400 M =
2.000 " = 2857 K. 14 h.
400 " = 571 K 43 h.

3.428 K. 57 hal.

100 M = 142 K 86.

10.000 = 7.000
10
7
7
7 35
7
7
7
7 14
21
21

170 ... 70.

8.5. M 56 M

56.

29. M 56.000 M

35

21.000

<u>Cit. rente</u> :

$35 \times 6 = 210$ (200)

$200 \times 18 =$

2.000
1600
3.600.

(3.700)

$20 \times 6 = 180$

$180 \times 18 =$ 1.800
1.400
3.200 x

1.40

d. 30/[illegible] 184

Kochany Bernardzie!

<u>Rachunek „Księgarni P."</u>

Dla wł. Jerome — — — 100 koron — 50 zł.
Przed wyjazdem do Włoch [illegible] (8/IV) — 200 " — 100 "
Po powrocie z Włoch zaraz (9/V) 100 " — 50 "
Po powrocie " a przed wyjazdem do <u>Krak</u> <u>200</u> " — <u>100</u> (tj. [illegible]
17/I dan dziś 140 koron, a ~~[illegible]~~
15/II w drugi dzień x60.) <u>600</u> koron <u>300</u> zł

~~Do~~ ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~, że [illegible] w [illegible] i [illegible] przez całe lato, [illegible] <u>300</u> zł.

<u>Potem</u>:

2/IX	Do Porzgby ~~[illegible]~~	50 kor	— 25 zł
10/IX	"	50 kor	— 25.
17/IX	"	100 "	— 50
6/X	"	100 "	50 "
5/XI	"	100 "	50 "
24/XI	"	100 "	50 "
17/XII	"	100 "	50 "
30/XII	"	100 "	50
16/I 905	"	60 "	30 "
		<u>760 kor.</u>	<u>380 zł.</u>

600 kor 300
760 " 380 "

Razem = <u>1360</u> <u>680</u>

Książki: (według Rachunku księgarni)

wiecz. kom.

„Pośmiennictwo" Feldmana — — 7 kor 1·20

" " opr — 9 kor

„Mistrz zwierciadła" u Nowaka. — 5 "

„Poezje" tom I Emilirskiego — 3·60

Pisma Zeyera 2 fr — 8

„Anarchizm" Kulczyckiego — 5

przesyłka — — — — — 0·12

~~?~~

Razem 38·92

7·50

46·42

\+ Pałuba – 5·50

Księga Dżungli } 2·00

Poezje Kuffera

1360

38·92

Razem = 1398·92 Kr.

Kr. = 699 zł. 46 ct.

600

700

46·42

1406·42

680

19·46

699·46

1406·42 kal

~~Pokrycie: Skapany świat~~

~~Z fr. smutnej ziemi (poezje)~~

~~Ponów (powieść)~~

Pokrycie: Skap. świat (dramat) — ~~15~~ zł.

Z fr. smutnej ziemi (poezje) — ~~2~~

Ponów – (powieść) –

a) à 20 zł. za arkusz – — — 100 zł.

b) à 30 zł. za arkusz — — 240 zł

c) à 30 zł. za arkusz — — 350 zł

1.380 kor = 690 zł.

185

Dochód przyp: (?)

Stos Zakop... 80 "

Bibl. Pol. .. 125 "

art. o Witkiew:

" o Wybrzeżu

" Jakubowski

F. Nowacki.

—

Gebethner i Wolff.

Dochód:

150 zł

250 "

350 "

Bron. — 150 (120)

Inf. pres. — 20 "

Aprow. — 40. " (30)

Dr. Szotaycki — 50 "

Dom — 50 "

Ant. (Henr.) — 40 (30)

350 zł

(- 50)

Pilne.

~~Inform. pres.~~ — ~~20~~ zł.
~~Aprowizacja~~ — ~~40~~ "
Antoniowa — 30 "
(Henryk (?–10) 20 "
Brat — — 35 "
Nachtel — — 50 "
Feber — — 30 "
Volkman
Kaleczycka — 35 "
Apteka — — 25 "
Trawicz — — 50 "
Magierski — — 20 (?)
Dom — — 100
Bron. — 150

186

budynki 8.000
1/2 parceli 15.000
1/2 " 15.000
inwentarz 15. . .

---

45. . .
8

53.000 kor

„Łąki.”

187

bez	żużle 25 kg. Kainit 25 kg	żużle 25 kg	Kainit 25 kg.	bez

Dożynki w Spale.

1.

Długi.

A. Kasy.

Kasa sieroca . . .	D.F.	2.000	Kor. (?)
Tow. Zalicz. Mszana . .	(%)	400	"
" " Limanowa .	(%)	2.500	"
Kasa Oszcz. N. Targ . .	(%)	1.500	"
Bank Zakop. a/		2.000	"
	+ %	500	"
b/		6.000	"
	+	1.000	"
Zakład. kredyt. miejski w Krakowie . .	6	8.000	hipot
	+	3.000	weksl.
	%	. . . .	
Zakład wojenny . . .		5.000	

B. Prywatne.

F. Kuczyński	1.000	K.
J. Maksyś . . .	1.000	"
Bochyńkiewicz	3.500	(?)
Giżycki	2.200	(?)
Liliental	1.000	(?)
Bursztyn (Limanowa) . .	300	
Pyzanowska	100	
Piekło (Dwoniec) . .	400	(?)
	41.400	

z przen. 41.400

Gralewski (Kraków)	200 K.	
Kelm. (Hotel Saski)	150 "	
Kaźmierczyk	90 "	(?)
M. Rościszewski (red. Dnevo)	2.000	(?)
Sajewicz	1.500	(+)
Stachurski	400 "	(?)
Józef Kuczyński	80 "	
Brat	230 "	
Walerczic	1.500 "	
Reymont	1.000 "	
Kuk (z koleż) . . (100 M)	140 "	
por. Radecki (100 M)	140 "	
ppor. Machowicz-Sieniawa	1.000 "	
Świzór	100 "	
Dyamand	40 "	
Wyrwicz	40 "	

C. Zaliczki.

Mochejdzianka	4.000 K.	(?)
Gofron	3.000 "	
Teatr miejski	250 "	
Siedlecki (Tyg. Il.). 250 M	300 "	
Mortkowicz	1.000 "	
	58.560	

1 x 3

58.560

Piast - (na Pomór) . . . 1.000 Kor.
" pożyczka . . . . 300. "
Tow. Pomocników Księgarskich..
na Pomór (500 rb) 2.000 "
zaliczka 100 " 400 "

C.B.W. zaliczka na nowelę .. 1.100 "
" na Poezje .. 1.000 "

Sterzewski (na mon. o Żichwitz) .. 2.000 "

Na wsi.
Kuliga . . . . . 1.000 K
kółko roln. w Porębie . . . 200 "
Michał Mierzyjko - - / 3-a 2.000 K (?)
(na polanę) + 1.600 "
Tekla . . . . . 1.200 "
Ksnicki . . . . 1.000 "
Jurem. . . . . . 1.000 "
Cichoński 1.200
Smreczkowa . . . . . 300 (?)
Ledna 50
Żurek . . . . . ?
Jraneris . . . . ?

75.410 K.

+

Świerz Mieczysław . . . . . . 200 Kor.

< Antoni Rymarczyk - - . . . 400 Kor

Tadz. Pini (zaliczki) . . . 2.800 "

" : dług . 800 "

" " 230 "

Gen. Roja . . . . 300 "

Rada pow. (poż. na dochodzy) . . . 500 (?)

Dr. Pieper-Porenski . . : . 800 (?)

< Jan Lupa (z Komory) . . . 200 "

< Fr. Rakoczy . . . . 100 "

Ks. Stuc (dług i drewno opał) . . 50 "/(8.

Bogusz (Mrawas (2 % ?). . 70 "

Turner - . (mięso) - - - (?)

Deresiewicz . . . . (?)

6.380

+ Goettigroger — 300 K.

Tasiecki (sieve) — 300 (?)

B: Fru Brugger 1.030 Kor.

Bochnakiewicz : 1.500
700
(500)
200

2.400 Kor

+ J. Bulas — - 600 K.

Jantek od Bulasa (? dożyw.)

A. Bobr. . . . 1.100 Kor.

75.400
6.300

81.700 Kor

Pilne:

A. Kasa sieroca . . . . 2.000 Kor – %
Tow. zal. Mszana . . . 400 "
Limanowa (%) . . . . 700 "
Kasa Oszcz. (N. Targ) 1.500
Bank Zakop. (% i raty) 1.000
Zakład Kred. miejsk. (Kraków) % . . . 200

B. F. Kuczyński . . . 1.000
J. Maksyś 1.000
Bochnakiewicz (½) . 1.500
Żiżycki . . . . . 200 (+
Liliental 500
Przanowska . . . 100
Pichło 300
Brat . . . 200
Walercia . . . 1.500
Muchowicz 1.000
[illegible] . . . 4[illegible]

C. Michejdzianka 3.000

16.100

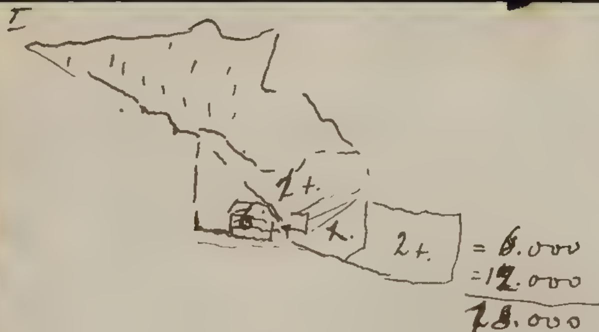
Wieś.

Kuliga	1.000 K.
Kółko roln.	200 "
Maciejko	2.000
Tekla	1.200
Kozicki (6%) . . .	120
Święcon Tad.	1.000
Cichawski . . .	1.200
Żurek	400
Rymarczyk	400
Łupa	200
	7.700
	+ 16.100
	23.800 Kor
Mamie	4.000
	27.800

Ubranie ? . . . .

+ Dr Piepes-Poraniński – – 800 Kor (?

I



II

w/	Limanowa	— 1.700
	Mszana T.Z.	— 500
	" T.K.	— 200
	N. Targ	— 1.200
	Zakopane	— 100
	Kasa Reiff	— 1.300
	Kółko Roln.	— 100
kp.	Kasa sier.	— 3.000
	Bank Zak.	— 1.700
	Zamoyski	— 400
	Jabłoński	— 300
	Neubert	— 700
	Bukowski	— 500
	Bułas	— 800
	K. Tefut	— 600
	Tekla	— 1.000
	Konicki	— 400
	K. Tefalna	— 280
	Isaacy	— 200
	Rapski	— 200
	Drobne	— 500
		15.680 k.

Drobne:

Mangel — 28 k (?h.
" + 13
41 Kor. (?h.)

Rembowski — 20 k.
Filipkiewicz — 10 k.

Do L. 2322/2. ~~L. dz. 15/IV. 44~~ 132

Sprawozdanie

z użycia udzielonej (Urzędu Odbudowy) w roku 1918 subwencji w kwocie 1200 kor. (na odzyskanie domowego przemysłu lnianego):

V 1. Nabycie siemienia polskiego
2. Uprawa ~~lnu górskiego~~ . . . . . ~~1200 k.~~ 100 ~~120~~ 120 k.

~~nabycie przędzy (kostrowy) . . . . . 300 k.~~

3. pielenie, branie, moczenie . . . . ~~140~~ ~~180~~ 80 k.

4. ~~2~~ 2a kupno 3 kółek (po 60 k.) ~~(2 . x 60 k.)~~ (6 kółek) - po 60 k.) . . . ~~360~~ 360 k.

V 5. nabycie przędzy (kostrowy) . . . ~~120~~ 240

6. V Uprawa tegoroczna . . . ~~120~~ ~~180~~ 100

7. ~~Zaliczka~~ Zwrot Ludowej Pomocy Pań: - 200 (~~zwrotu~~ ~~żądanej~~ renty z pobranej zaliczki) . . . . . . 1200 k.

Poręba Wielka dnia 8 Maja 1919.

Katarzyna Smreczyńska

100
120
80
360
240
100
200
1.200

Zaznaczyć

Kuse srroca:

2.400		2.000	
1907 I	60	907 I	40
II	60	II	
1908 I	60	908 I	
II	60	II	
909 I	60	909 I	
II	60	II	
910 I	60	910 I	
II	60	II	
911 I	60	911 I	
II	60	II	
912 I	60	1912 I	
II	60	II	
913 I	60	913 I	
II	60	II	
914 I	60	914 I	
II	60	II	
915 I	60	915 I	
II	60	II	
916 I	60	916 I	
II	60	II	
917 I	60	917 I	
II	60	II	
918 I	60	918 I	
II	60	II	
919 I	60	919 I	

1070
16
16
4020

3100

1.000 K.

1560

Dne 26/IX 1919

1.200

909. II – 30 (x20) = 600

910 I

II

911 I

II

912 I

II

913 I

II

914 I

II

915 I

II

916 I

II

917 I

II

918 I

II

919 I

600 K.

2400
2000
1200
5.600

1500
1000
600
3.100 – K

Dnia 20/IX 1919 r.

5.600
3100.
zostaje 2.500 Koron

Wilno:

(Sztukmann – 50 Kor.)
~~Zaile – 30 Kor.~~
(Rynczyga – 25 Kor.)
Wakarecia – ~~20 K.~~
(Siedlecki – 50.)
(Weitsbergs – 10)
(Singer – ~~30~~ 25)
Roboty – ~~20~~
| Podatek – 20
| Grekury – 46
(Sernecki – 50)
N. Targ – 30
| Tekla – 200 +
(Wiśniowski – 50)
(Mangel – 30)

+ + 1.060 K (631 K. / 306 / 937 K.)
(1.000 K.)

Raty:

Moraw – ~~40 K.~~
Lurek – ~~100~~
Kas. sier – ~~106~~
Kas. dol. – 30
~~N. Targ – 30~~

306 K.

Na to:

Vole – 800 K.
. . . 170
? . 100

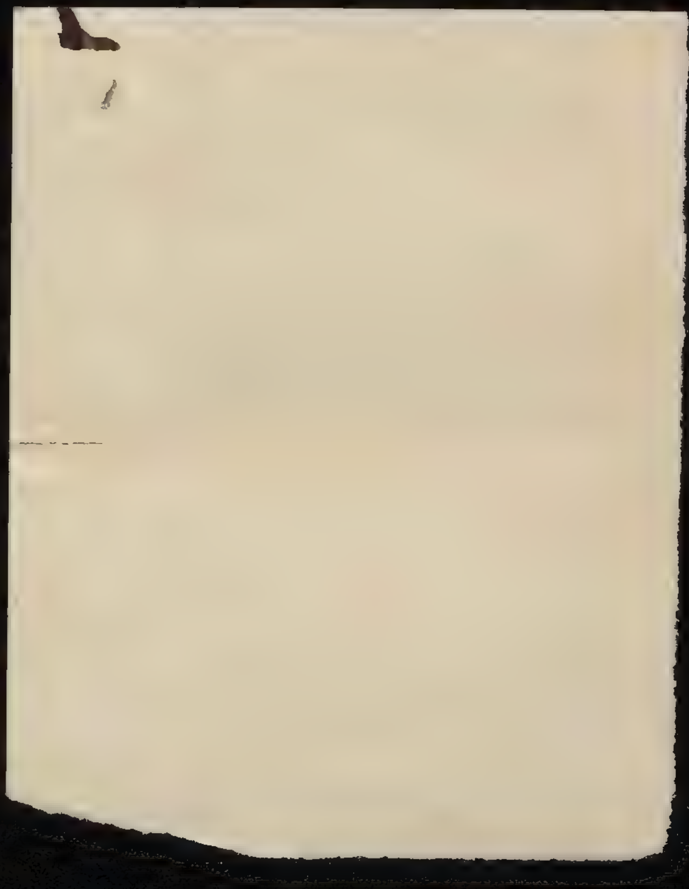
1.070

M.C. .. 230 K.

Jagusiowe %
Kozicki 32 K.
~~Kiernowa 29 K.~~

(? 1100 K.)

194



75 " = 135.000.000
480 " = 865.000.000 "

− 373 − −

492.000 − −

− 142

350. milion

120

Żurek — 100.000.000
Siostra — 150.000.000
Łojek — 30.0" "
Trzaska — 50. "
Smreczek — 25. "
Stożek — 18. "

373.000.000 M.

Wiśnia — 70 m
Żyto — 35 "
~~Ko~~ Maciek — 12 "
Marysi — 15 "

142. m

Matce 20 mil.
w domu 100.

120. m

230.. Mil.

kasie 100 —

130. mil

5.400 / 400 / 130 / 400

Prot. 10.7.[illegible]

196

pilne:

Jasiera – – 15.000 (?)

Balakirew – 14.000

Derezieński – 6.000

Weidberg – – 2.000

Żurek – – – 5.000

Szumański – – 10.000

Zaiłe – – – 30.000

Mościyłko – – 18.000

Saraty – – – 3.000

(Osoma – – 7000)

110.000

Bulas – 50.000

Wachtel – 50.000

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible].
[illegible] się [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible],
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible], jak [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
nie [illegible] zrobić. najpierw [illegible]
[illegible] zdrowie.
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

197

Poręba Wielka,
poczta Niedźwiedź.

Wielmożny i Kochany Panie Mecenasie!

198

Wykaz.

	Przeważ.
W r. 912 wekseł . na : 150 K.	150
kartka z 19/VI 916 = 10 K. 86	10.86
23/10 918 2 l. wina = 28 K.	10
30/10 – 3 L. wina – 42 K.	~~32~~

(od 24/8 1919 – 22/7 1922 r)
Podany rachunek 13.984 hp (32)
(a to oprócz poważnej pretensji)
dnia z .....

+ ———

a)
12/3 922 gotówką . . . . . — 1.000 . hp.
wódka — 300
15/6 22 wódka 1000
dto " 600
16/6 22 750
18/7 22 750
: 0.000 hp
13/6 23 14.000
9/9 23 7000
28.000
3.500

Przechowanie:

razem = 242.56 kil.

+ 500.000 Mp. dn. 26/VII 1923.
(na drzewo t.j. drewno było
280.000 Mp za m3.)

+ 3/9 23 gotówka – 25.000 Mp
(+ ½ l. spirytusu).

P. Jan Kulig : ....

Franciszek Świerczyński

od 1911. dłużnik wykazuje karta księgi 114 za 15 kw. zasiłki i 6 kilo korony) czyny - - -

zł 114/52

/Zobowiązanie do dnia 1 stycznia 1926 r.) = 114 zł 52 gr

[illegible]:

1. Wei[illegible] [illegible]

[illegible]

2. [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

[illegible]

3. [illegible]

[illegible]

(metryki [illegible]

[illegible]

4. [illegible]

5. jen Hudomyki [illegible]

[illegible]

6. [illegible]

7. Katarzyna Lichowiyk

(Deklaracja)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Bern [illegible]

[illegible] —

[illegible]

[illegible]

[illegible]

1

201

Ks. Kwadicy (200) 300)
h. Dąbrowski (500)
M. Hudomist (80) -

—

(Biblioteka Pol.)

—

Mysza
Lojan

„Listy ze wsi"
„Widma"

Ptaka
Jan Lupa

ZAPROSZENIE. Nr 494

Mamy zaszczyt zaprosić JWP. ....

....

na zabawę OSTATKI (na dochód Bibljoteki Publicznej w Zakopanem), która odbędzie się we wtorek, 28-go lutego 1922 r. w sali cukierni WP. Trzaski, o godz. 9-ej wieczorem.

ZA KOMITET:

Czaplicka, Kopecznowa, Dyakowska, Orkanowa, Okęcki, Ćwikliński, prof. Hahn, Dr Świerz.

Prywatne:

Kozicki Jan -- 283 zł.
Tekla - - 180 + 200
Antoniówka - - 200 + (+100)
Katafiatka - - ~~80~~ + 100 +50
Matus - - 200 (+100)
~~Jurek~~ ~~chałupnik~~ - ~~190 (2%)~~
Michał " - 115 (+ ~~27 84~~)
~~[illegible]~~
~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~
~~Bucpak~~ - - 100
Fr. Katafiat - 200 (%)
Krasio - 250 (+%)
~~[illegible]~~ ~~250~~
~~[illegible]~~ ~~26 (?)~~
Żurek - 700 (?)
~~Jurek~~ - ~~[illegible]~~ 12 (?)
Tramwaj - - 50 (?)

Porębski - 14 + 50 zł.
Komell - 3·60 / i siano)
wojt. Lichorzyp - ~~X~~ (?) ~~1~~2 zł

Winter - 600, 110 (+ 100 zł)
Stryk - 35 zł + 60 zł
= ~~95 zł~~ (oddam 50 zł)

ps. pożyczki:

14 zł. (: dawniejsze)
40 zł.
~~X~~ zł. (na cukier)
5 zł. (na chustki)

razem 64

Pilne:

Sulimirska - 100
~~Jankielewicz - 140~~
~~Heidrenreich - 60~~
~~Bryjak - 100~~
Weissberger - 50
~~Na procenty - 250~~
Żurek - 200
Tramwaj - 50
~~Jasiek - 100~~ (weksel)
Winter ~~3000~~

1.350 !

~~Kasa oszczędności - 900 zł~~

= 2.400

Drugi :

[illegible] 3.. [illegible]

[illegible] 3 [illegible]

[illegible]

4 [illegible] [illegible]

Kasy:

Suisse.

Limanowa	około	700 [illegible]
N. Sącz	"	900 "
Muszyna	"	550 "
Kraków	"	100 "
Tarnów	"	100 "
		2.350

Terminy wkładów:

Limanowa 15 listopada

Zakopane 15 listopada (4 m)

N. Targ. (30 sierpnia)

Mszana Dolna 28. września

~~Towarzystwo [illegible] 5 listopada~~

Mszana (żydowska) 4 grudnia

Wilkol żurko 3 grudnia.

Kasa oszcz. 10 K. (grudnia)

Żydow. zaś (10 K + % należytości)

Kozicki % 16 zł.

Żuźle - 20 "

Tekla - -

Sulikowski

Mangel

Singer

Szczanowski

Narzy



Spłata: (I.)

Bank spółek zarob. . . .	2.400 zł.
Bączkowski	905
~~Rayskin~~	~~40~~
Malicki	750 "
Łukasiewicz	160 "
Bukowski	50 "
Kurleto	50 "
Kock	30 (2)
Kalinyiska	40
Aptekarz	55
Traurig	1~~50~~00
Żurek	~~400~~
Simsionz	100
Derewienz	50 "
Wachtel	130 "
Weleruk . . .	~~2~~30 "
Szołayski	70
Aprowizacja	70
	4.125

+ 4.125 zł. 2)

Krwawe 50

4.200 zł.
4.000 (do kasy)

8.200

1.800 zł (długów)

Wstęp . . . 130.–
p. Wandz . . . 30
160

Pogadanki

VI. O Mussolinim.

Boguski . . . 100 zł.
Markowicz . . . 50 „
Jelicki – . . . 100 zł.

250
+ 160
410 zł.

Tartak – 140 (?)
Turek – 52

Zielenski jabł. . . 30 zł.
Ks. Kozub . . . 60 zł.
Inform. pras. . . . 50 zł (lut)

pilne:

1) Weksel na 300 zł. (do Zakopanego). Termin 17. październ. (Nie podpisujem)

2) Weksel na 500 zł. (do Banku Spółek zar.). Termin 23. październ. (Podpisujem: „Bronisława Smreczyńska", ja pod Tobą).

Nw: »Wysłać zaraz«

Drugi.

Grudzień:

~~15/XII ... Rosengarten (100)~~

28/XII ... Frey ... (750 zł)

Styczeń:

~~5/I ... Strauriz (37 zł)~~

7/I .. Batowice (200)

~~15/I ... Derasiewicz~~ (200)

Maniec (15/III .".". 100)

1/I .. Bank gosp. Kraj. (120)

~~Li~~

~~17/I ... Zakopane~~ (70)

~~17/I. Lisarz~~nowa (200)

~~27/I. Bank Społ~~. zar.

2. Składnica K.R.

? Inform. pras/ 900 zł

Luty:

4/II – Traugutt (100 zł)
– Batowice (100)
13/II. Bank Spół. Zar. (900)

Marzec:

15/III – Deresiewicz (100 zł)
Batowice (100)

208

<u>Styczeń:</u>

(Dług Bron . . .	500 zł
Batowice . .	100 „
p. Laura . .	200 „
Inform. pras . .	50 „
Deresiewicz (15/I) .	200 „
Limanowa (17/I) .	150 „
Zakopane (17/I) . .	50 „
Bank Społ. Zar. (23/I)	80
	1.350 zł
	− 80
	1.270.

<u>Netto:</u>

Pensja . . .	300 zł.
Zakop. . . .	600 „
Warszawa . .	1000 „
~~Hurt~~	1900
Hurtownia	500
	2400.

Kraków, dn: 7/I. 950 r.

Moi drodzy!

Jak już depeszowałem, nie będę mógł w

<u>Konieczne</u>:

Dr Srotayski – 100 zł
aprow. mięst – 60 " (80)
Hudomięt – 100 "
<u>Dom</u>: nie <u>wszystko</u> – 100 "
Roentgen – – ?
15 ⎰ Buty, zegarek,
⎱ okulary itd. – 20 "
przybory piśm. – 10 "
Droga, <u>mąka</u>, koni itd. – 70 " (50)
Termin weksla, żyd. – <u>100</u> "

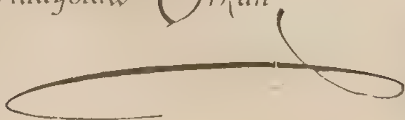
560 zł.

+ Antoniowie – 50 zł
Smreczkowa – 70 " (Hence)
Ksiądz za pole – 100 "
gonty, drzewo – 100 "
żydzi, kolegiaci – 150 "

210

Zapiski: Bloki na Sk. narod. (10 zł)

Władysław Orkan



[illegible]

[illegible]

— 2 [illegible] — [illegible]

[illegible] — 1 [illegible]

[illegible] — 1 [illegible]

1 [illegible]

— [illegible]

1306 [illegible]

[illegible]

[illegible]

8 [illegible]

Stanisław Berent (dla Edwarda)

Warszawa. ul. Moniuszki 12.

Książki pożyczone: Żona
Sztuka i krytyka
Z. Francuska nowela
[illegible]
[illegible]
Pałuba
Tak mówił Zaratustra

212

M. Orawca :

z Grudnia — 3 złr. 75 ct.
ze Stycznia — 75 ct.
3 jazdy — 3 złr. 32 ct.

(rąbanie drew)?

7 złr. 72 ct

+ 1 jazda + 1 jazda (do Królów)

Fr. Orawca :

~~4 flaszki wina (2 ...... Lit.)~~
1 flaszka ?
wino grzane —

—

węgle : 1.60 złr

3 zł q

Fr. 60 – 10 kor
naprzód. 40 – 10 " Marysia
Kurjer 50 " 34 " Mama

150
dla mamy 14 – +54

164.



[illegible]

95.000 M

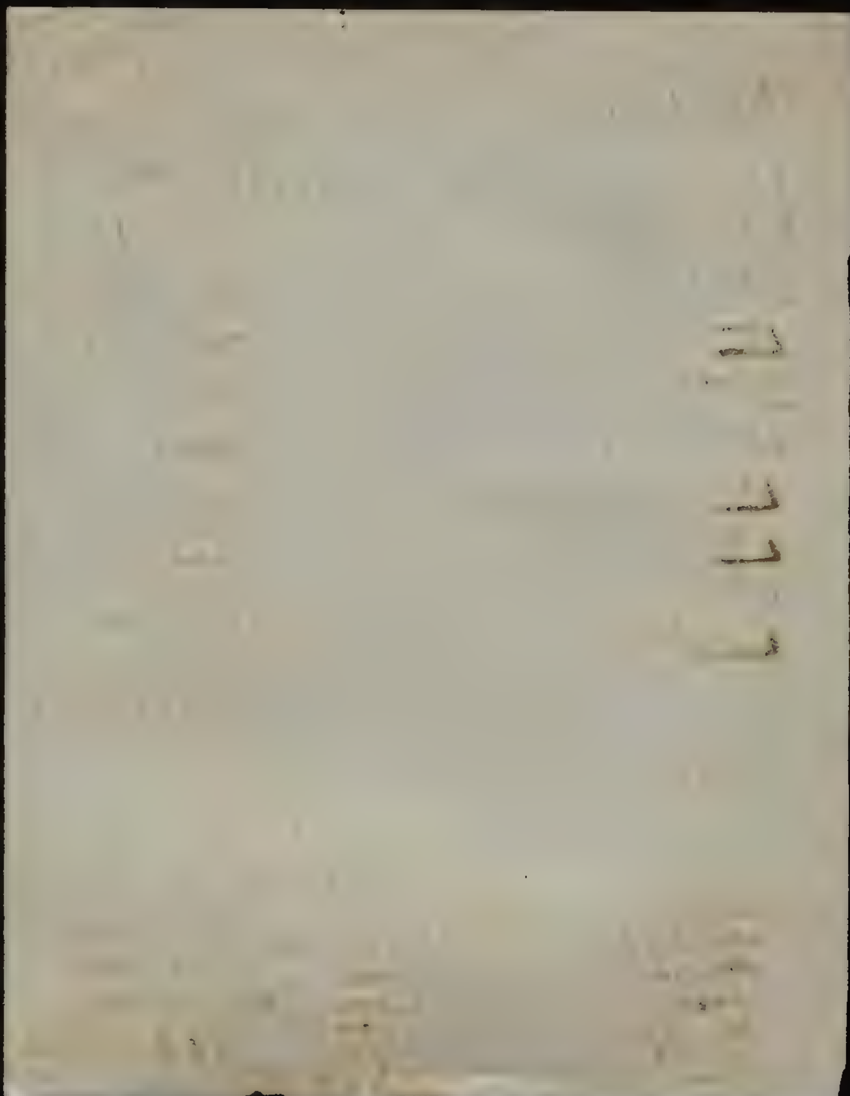
215

Wydatki:

(Krowa	22.500 M.
(Maciejunek	4.000 ")
Michajdzicnka	3.000 " (4.000)
~~Fa~~ Marysia	4.000 " (5.000)
(Jost)	2.000 "
Walercia	3.000 "
N. Tarr (Zechemok) . . .	1.000 "
Żurek	2.000 "
Marysia + (1.500)	
Wszystkim	41.500 M
	43.000
	— 50.000 M

Zsby	20.000
Lav	30.000
	= 50.000 M

Michajdz. . .	3.000 M		
Marysia . .	4.000 "		13.000
Jost	2.000 "	wd.	3.000
N. Tarr	500		
Żurek	2.000		
Marysia	1.500		
	13.000	./.	16.000 M



Pilne:

Roboty ~ - .
Chudomist (sub. szkoła) – 440 M.
Mesierski . . . 3.100
Żurek (tytoń) . . 1.800 +
Żurek (sucre) . . 1.200
(Weisberger . . 1-100
Lilienthal . . 3.000
Fr. Saponder . . 2.000
Michejdzianka . . 3.040
Piekiło 6.000
Jeż 15.000
Bret . . 15.000
Weleruie 1.000
M. Smreczek . . 10.000
Maciejko . . . 5.000 + ona

<< 66680 >>

+ Balikowski – 10.000 M

+ Kraus – 10.000 M.

+ prof. Czech – 1.000

Bulas Stan – 50.000

71.000

+ 66.000

137.000 M.

1) papierosów tań-
szych bez mun-
sztuków (po 4-6 M)
— za 100 M

2/ Chleb — 300 k

3/ Cykorji —

4/ Zapałki 2 p.

Górz.

Masło ([illegible]) - 900 h
ryby 2 f. 200 h

1100

[illegible] - 70

1.030 h

[illegible]:
za [illegible] - 1500
" [illegible] - 6000

7.500.

[illegible]

B[illegible] — [illegible]

F[illegible] [illegible]

B[illegible] [illegible]

7050

[illegible]

[illegible] 10-0-0

[illegible] 2

P[illegible] 8 5-0-0

15 [illegible]

tytoń najp. 1
tutki nr 2 (Morwitan)

180
30
75
30
315

1 pudełko 20

220

Wr. Weissberger

chleb	1 30
ryżu kg. 1.	1 20
pęczówki 1 kg.	1 20
tytoń średni 3 p.	2.70
bibułki	5
papier 5 ark.	25
	6 zł 70 gr

(do rachunku)

18/VIII. 27

Wr. Orły

ZAPROSZENIE.

Nr 426

Mamy zaszczyt zaprosić JWP. ....

....

na zabawę OSTATKI (na dochód Bibljoteki Publicznej w Zakopanem), która odbędzie się we wtorek, 28-go lutego 1922 r. w sali cukierni WP. Trzaski, o godz. 9-ej wieczorem.

ZA KOMITET:

Czaplicka, Kopecznowa, Dyakowska, Orkanowa, Okęcki, Ćwikliński, prof. Hahn, Dr Świerz.

herbaty ros. (paczka) 1 30

mydła ~~1/4 funta~~ [illegible]·90

farbka do bielizny 0·35

rondel ~~gliniany~~ (kamienny)

słoiki

cukru 3 klg. 4 80 21

drutu kawałek 2 d.

poczta

mięso
chleb 130
tytoń (średni) 90
bibułki 5
225

Chleb

sznurówki [illegible]

zapałki 18[illegible]

bibułki [illegible]

marki à 50 [illegible]

[illegible]

tytoń przedni 3p.	270
tutki nr 2.	32
bibutki	5
zapałki 10 pud.	70
Chleba	170
octu mocnego flaszky	72
ferelki ołowi do wapna	40
	~~[illegible]~~
	5.00

225

cukru 2 klg.
mydła 1/4 f.
tytoń (najprzedn.) 1.
zapałki 2 p.

tytoń przedni 2 p	180
zapałek 4 pud.	28
gwoździ dach – 50	
małych – 50	25
Chleb ~~[illegible]~~	110
cukru 2 kg	350
kukurydzianej 3 kg	195
Smir	50
	9 zł 38 gr

227

Cukru 2 klg.
cykoryi (dobrej)
perłówki 1 l.
ryżu 1 l. 15
octu 30
nafty
mydła kawałek 1/4 f.

tytoń p. (najprzed.)
zapałki 4 p.

chleb większy	1.50
cukru 2 kg.	5.80
Kawy 1/4 funta	1.20
cykoryi	70
tytoń średni 2 p.	1.25
	8 zł 70 gr.

1)	2) Lipice:	3)	[illegible]
5·76	1·60	2·55	229
5·25	80	2·90	
4·25	1·75	1·25	
1·00	3·30	3·90	
2·20	40	3·00	
70	5·25	2·48	
80	3·00	4·00	5
1·00	1·80	36	29·41
1·60	1·60	3·75	25·00
1·50	80	4·80	31·36
1·00	2·30	1·95	85·77
1·10	1·60	30·94	
1·25	80	42 ×	
80		31·36	
29·41	25·00		85·77
6	7		

+ 3/

2·90
5·25
8·75
76
2·65
2·19
3·00
1·50
68
2·25
1·86
1·60
33·29

6

85·77
33·29

119·06 v. (Lire)

119·06
+ 93·75

212·81.

−200

12·81

Wydatki: 231

z Drapy Zosi (mundur) . . . 5·50
Na jajka (do Łap. i Ben.) . . 10·00
Kalafutka (Kożuch) . . . 3·90
mundurki 2 . . . . 6·00
Kalafutowi (Dopł. za rob.) . . 3·50
Ogieli (za 2 dni wozu) . 6·00
Jarmark (Taty i Dz.) . . 15·00
Zosi do Ben. (pranie, koperty) 4·00
Ze sklepu (różne) . 7·00
" " 6·20
„Wiadomości Lit." i poczt. 10·00
Kasa Stefczyka % . . 74·00

21.I 151·…

+ . . .

Prace:

Jakubowski . . . . ?? 600 zł.
Tęcza . . . . 200 "
Głos Prawdy . . . . . 200 "
Kurjer Warsz. . . . . 100 (?)
Pensya — . . . . 345 zł.

6 [illegible]

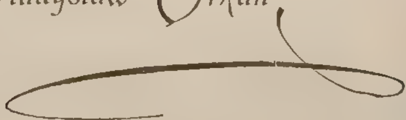
[illegible]

3 [illegible]

1 Loi [illegible]

[illegible]

Władysław Orkan



dnia		Mp.	? 234	przeliczono na Zł	gr
922 29/VI	350 5 mpier 250 flrotki 2/7 350 5 mp 240 4 rotki	1190	—	4	50
16/VII	1160 zrach 350 5 mpur 250 flrotki 180 3 rotki	1940		7	50
17/"	560 8 mp 500 2 flrotki 3/VIII 250 flrotki 13/IX 880 3 flrotki	2190		6	60
13/IX	960 8 mpier 300 5 rotek 24/X 2340 elp. zrachowane	3600		12	40
923 8/3	8000 8 flrotki 1400 7 herbat 3600 3 flkon 6000 1/2 l spir 500 1 mp	19,500		15	30
9/4	36100 zrach 6000 6 mp 1500 1 flrotki 27/V 11000 1/2 l spir	54600		18	30
13/VI	6000 3 flrotki 2000 4 krotki 16000 8 flrotki 2500 5 rotek 2400/1200 4 her 2440?			15	10
16/VIII	72000 porach 2/9 37000 zrach 6/9 37000 zrach 19/IX 25000 flrotk			18	20
24 28/4	4.20000 6 flrotki 90000 3 mp. 1.00000 5 kielrotki			6	10
9/IX	Zł 280 4 flrotki 225 2 port. 60 3 rotki 120 2 Flp. 70 1 flrotki			7	30
926 6/VIII	25.705 porach 20/VIII 810 porach			15	15
			Suma Zł	126	45

Również 8 m 60 drzewa

Niedźwiedź, 27/IX 926

235

Dyeta:

m wystrzegać się: kapusty [illegible] ostrowe i kwaśne i alkoholu!

(z wyjątkiem barszczu [illegible] buraczkowego)

najmniej ciasta

Dobrze ustosunkować: Kasze grzybki chleb czerstwy nabiał (wszystkim [illegible])

wspaniały wspaniały
Wt. [illegible]
[illegible] Moi Stanowni!

mięso: precz baraniny i wieprzowiny.

Poręba W. d. 30/XI 3.

Do Szanownej Dyrekcyi
Kasy zaliczkowej
w Nowym Sączu.

Do D D Do

Do Szanownej

Do Szanownej

I szy tydzień –

rano szklankę wody Mühlbrunn
ciepłej – na czczo. – 1. godzinę spacer-
wieczór ½ szklanki wody tej samej

— —

II gi tydzień – pić wodę tak samo
tylko dodawać do niej rano
łyżeczkę soli Karlsbadzkiej – wieczór
½ łyżeczki. – Wieczorem pić wodę
przed ~~[illegible]~~ udaniem się na
spoczynek – ale najmniej w
2 godziny po kolacyi –

<u>5 par klamek idealnych z Huty[illegible]</u>

~~[illegible]~~ w ostateczności <u>lane</u> — ale miękkie żelazo, ~~[illegible]~~
mellności takie same

Do wzmiankowania — Sprawa
[illegible] | na Floryańskiej — nowy sklep
[illegible]

[illegible]

334

10/30 20

3 po 18
30
54
60

Kaduszki.

Przegląd tygodniowy ... 15
Tydzień à 5 ct — 6 zł
Krytyka à 5 ct — 5 zł.
" nowela à 3 ct — 5 zł.

} 31 zł.
4.6
40 złr.

+ 30.
70 złr

r. Bob
30
100

zwrot do Słowa P. 1 -- 10 zł

Bat

Do wypłaty:

(~~Frankowi Kałafatowi 8 złr~~) ~~procent~~
Józkowi ~~[illegible]~~
Romkowi od Satra – 3'50 ct
(to jest: 3 złr. 50 ct)

Michałowi od Satra – 3 złr
Frankowi z Doliny 50 ct.
Wujkowi ~~[illegible]~~
Józkowi ~~[illegible]~~
Wójtowi za jazdę do Krak. do,
płacić (dane już 2 złr. 50 ct)

Franek Kałafut przywiozł 85
z dawniejszych rachunków 103
miał więc dodać jeszcze 12
aby było równe 200 złr

Z tego dostał zaraz 13 złr
lecz tych 12 reńskich które miał dodać nie
dodał.

Rachunek Michała od Sabre:

(Konto 20 kor + 3 kor)
z rachunku poprzedniego 1k.50h)

7 razy po wycinki à 70ct. - - 9 k. 80 h
3 razy po gałęzie-trzaski à 4k = 12 k.
Wójtowi ze koszi 8 k. - - - 8 k.
Owca 8 zł. (mniej skóra 3 kor.) = 13 k.
ziemniaki ½ korca . . . 3 k.

45 k. 80 h.
mniej 24 k. 50 h.

21 k. 30 h.
pasek - 7 k "

14 k. 30 h.

Zostaje:

słoma (?)
pociągnie do koleby (?)

2 [illegible]
1 [illegible]

Maciejowski [illegible]

1/ [illegible]:

4 dni [illegible] – 12 zł. 3
[illegible] dane by [illegible] 2 [illegible] 2
[illegible] 2

8 zł

2/ [illegible] =
[illegible] = 2 [illegible]

3/ [illegible]

[illegible] (2 [illegible]
1 [illegible]) =

4/ [illegible]

[illegible] ([illegible]) =

5/ [illegible]:

[illegible] ½ [illegible] =
~~[illegible]~~ =
~~[illegible]~~ =

[illegible]

2

2 [illegible] 1
[illegible] – 3 [illegible]
[illegible] – 3 [illegible]
[illegible] – 2
5 [illegible] 1
[illegible] 2
[illegible] ~~(2 [illegible])~~
18.00

2 [illegible] – 8 zł
– 70 ct
1.60 ct
.50 ct
3.50
3
1.30
– 3.
19 zł. 60 ct

Na to:

świnia 26 zł. – dług mój 11 zł.

dług – 11 [illegible]

[illegible] – 15 zł.

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

świnia – 25

dług – 11

14 zł.

19 zł. 60

14

5 zł. 60 [illegible]

11 K. 20 h.

D. 22/II i III.

Przywieźć [illegible] (2 [illegible]) – [illegible]

[illegible] 2 [illegible] – [illegible]

Pociągnąć [illegible] – [illegible]

Pilne: 241

~~250~~

Zapłacić:

~~Podatek~~ – – –
~~Wojciechowi Bulasowi (piasek) – – 1·50 zł.~~
~~Frankowi z Doliny (drzewo) – – 2·50~~
Michał od Satra (piasek) – – – (1·20) 2·50
~~250~~ (3·54) " (drzewo) – – – ~~2·70~~
~~Romek~~ – – – – – – 1·20 (?)
~~Ignacy – – – – – 40~~
Wojtek – – – – – – 25

8·75

Wynagrodzić:

Frankowi-Cichuntkiem – – – 1·50
Jantkowi od Słońca – – – 1·50 (1/VII)
Kornelkowi (za jazdę 4 razy) – – 3·00

6·00

Zboży:

~~Majerankowi – – – – 6·00~~
~~Hryniowi (siano) – – 9·50~~
~~Trefrankiewicz (świnie) – – 10·00~~

25·50

Dług:

~~Zett. Smuczak – – – 20 zł.~~ [10] 10+50
(Konopiński) – – – 11 zł.
(S. Kowalczyk) (20.)
45 zł. ~~Wójt~~ – – – (?) 60 zł.

Tikluri — 17
Mirhotorni — 40
57

~~Kolyda~~ — 4 m.
Cegie (10)
Msrene (5 m.)
Dom (25)
Hadmenek (60)

150

150

~~Jkmanyat~~

1900
9500

1128 | 903

~~Jkrajarti~~

Jszmaniyang

Jszmany

Jszmane

~~Winter~~
~~[illegible]~~
~~[illegible]~~

Kalafutce – 13 zł 30
Marysi z Komory – 2 zł ½

Tygi illustrow:

rk. 40 × 28 v.

320
80

v: 1.120 × 8 kop.

89,60 = 90 rbs.

Miniaturowe	–	55 k.
Mamut	–	20 k.
Kocius	–	21 k.
Sobótka	–	10 k.
Dunaj	–	10 k.
Bules	–	5 k.
		115.

razy

30 k. rk
27 k.
100 243
36
33
266

56.
~~30~~
20
106. 80
~~80~~

[illegible] – 20 [illegible] 40 [illegible]

40 [illegible] 300

[illegible]

[illegible]

[illegible] 6 40[illegible]

[illegible] – 640 [illegible]

[illegible]

[illegible] – 640[illegible]

[illegible]

Dnevo :

W rów[illegible] — . 15 x)

w [illegible] — . . .

I [illegible] . :

x) 10 po 3 [illegible] = 30

5 „ 2 „ = 10

[illegible] po 8 [illegible]

= 320 [illegible]

246

I Ścinka. ?

(1907)

I p. (dopłata)

Józ. Repciek = 7 d.
Kałafut = 7 d.
J. Hudomist = 5 d.

120 w.

II part. (po 6·50)

M. Mysza = 13 d.
J. Repciek = 69 w.
Kałafut = 75·50
Michał Rep = 75·50
Józ. Bulca = 59·50

311·50

IV part. (6 ciu) po ~~...~~ 7 (6.50)

J. Rapciek = (25 ... = 24
Ketefut = 25 ... = 24
Michał Rep = 25 ... = 24
J. Bulas = 25 ... = 24
Wawrek = 25 ... = 24
Michał Jan = 25 ... = 24
Fr. Szypta = ~~25~~ 24 = 24
J. z Dracpy = 24 = ~~1~~24

Mnie winni: Rapciek Józ - 10 ...
Ketefut - 10 ...
Józ. Hudomyst - 5 ...
25 ...

Fr. Szypta
Jaś z Dracpy } 5 ...

Wawrek
Michał ... } ... 5

III part. (~~7 zł~~ po 7 zł)

Sobek 73 zł + 28 = 94 zł
Stasek Koz. 73 + 18 = 94 zł
Józ. Hudoust 66 + 28 = 87 zł
Józ. Macie[illegible] 66 + 18 = 87 zł.

~~+ 2 ludzie przez 3 dni (?) po 7 zł~~
~~po 7 zł = 42 zł.~~

404

Summa: 404
311.50
126

841.~~22~~50

Wypłata:

Józ. Repciak = 97 zł.
Krzeput = 103 zł.
Michał Rep. = 96 zł.
Józ Bulas = 80 zł.
Sobek = 94 zł.
Korzyra = 94 zł.
Józ. Hudom = 87 zł.
Józ. Maciążko = 87 zł
Wawrzak = 21 zł
M. Smreczek = 21 zł.
Fr. Szczypka – 21 zł.
Jaś z Drapy – 21 zł.
~~(2 ludzi z ... po 21 zł.)~~
~~2 partji Sobka~~

Razem 500 zł.

I 248

Ścinka

I p. (dopłata) (dane 100)

J. Repciak — 7 zł.
Kołafut — 7 zł.
J. Hudowiec — 6 zł (po 7 zł)

120 zł.

II partja (po 6 zł)

M. Mysza — — 13 zł.
J. Repciak — — 60 zł.
Kołafut — — 66 "
Michał Repciak — 66 "
J. Bulos — — — 48 "

253 zł.

~~III pertja~~

III pertja ~~razem~~

Sobek — — — 63 zł

Kozyra — 63 "

J. Hudzmyt — 56 "

J. Maciejko — 56 "

238 zł.

120 dane
253
238
136
154

901 zł. / dane sto:

~~862~~ zł (800 :)

— 500

Rdzin. = ~~39~~ zł. wstęp 300 zł.

IV partia.

Sobek – 24 w.	Jó. Repeick – 24 w.
Kozyra – 24	Katafut – 24
Hudomięt – 24	M. Repeick – 24
Maciejko – 24	J. Bulas – 24
Fr. Suzytk – 20 ?	M. Smreca. – 20 ?
J. z drapy – 20	Wawrek – 20
136	154 w.

Razem:

I. J. Mysza . . . . 13. zł. dostał
J. Rapciak . . . 95 (91)
Katafut . . . 100 (96)
Micl. Rapciak . . 94 (90) ~~50.5~~)
Józ. Bulcs . . . 76 (72)
M. Smreczak (4 dni). ~~20~~ (~~24~~) 24
Wawrzek . (4 dni) ~~20~~ (~~24~~) 24

II. Sobek Szcz. . . . 87 zł (83)
Kozyra St. . . . 87 " (83)
J. Hudomięt . . 85 " (87)
J. Maciejko . . 80 (76)
Fr. Szczypka . . . ~~20~~ 24
Józ z Drapy . . . ~~18~~ ~~20~~ 24

Drugi: J. Rapciak 105 = (81)
Katafut . 105 = (86)
J. Hudomięt 5 zł = (~~80~~) (76)

250

[illegible]

410

[illegible]

368

410
+ 368
778

1672
− 778
= 894

500
257

dane 317.
+ 100
417.

417
+ 362
779

lost
50
40
4
41
36
31
22
96
24
83
24
451 3
317
<768>

Otrzymali:

252

zostaje:

Sobek Szcz. – 33 w. = 50

Michał Rapc. – 50 = 40 w.

Fr. Szczypta – 20 w. (~~nic~~) 4 w.

Józ. Repich – 50 w. – 41 w.

kw. (mówi cinica 10 w. + 15 do konia)

Józ. Maciejko: 40 w. = (zostaje 36)

Józ. Hudomyt: 50 w. + 31 w.

Józ. Bulas: 50 + 22 w.

Mich. Smreczek: 25 w. (nic)

J. [illegible]: 13 w. (nic)

33

II
253

I p.

Smreczek } 3 dni
J. z Doliny 45 } mniej 1. dzień

20 zł. (rozdzielić)

Józek Repich = + 7 zł
Kołofut = + 7 zł
– Hudom. + ~~9~~ 6 zł.

II p. ~~1 dzień~~
~~2 "~~
(Repich – Kołofut – Michał)
(1 dzień } Myszu
2 "
3 + (trzej wyżej)
+ 4 – Józef Bułas
5 " "
6 " "
7 " "
8 "
< 9 " (brak Józka Leśnego)

10 = (ciemni)

11 = 〃

III p. Sob. Szcz.

J. Hadomyt

Stas. Korycki

Józ. Maciejko

1 dzień

2 〃

3 〃

4 〃

5 〃

6 〃

7 (tylko Sobek i Szczurek)

---

8 〃

9 〃

VII h.

+ 3 dni

Sobek 73 + 21 = 94 zł
Sterna 73 + 21 = 94 zł
J. Hed. 66 + 21 = 87 zł
Mazgało 66 + 21 = 87 zł

+ 2 ludzi po 7 zł.

Józek

IV p. (— 6 scen

1 dzień

2 "

3 "

IV. Sobek (wrześ[illegible])

1 dzień

2 "

3 "

255

IV. (Repecick) (po 6. w. dziennie)

(6 ana) 180 w. = ~~7~~. 8

3 dni. po 8. ~~12~~

c) Repecick, Kitefuk, Michin, J. Buhs, Wawrnek, Michin Jun

=	180 w	24
=	18	"	24
=	18	"	24
=	18	"	24.
=	18	"	24
=	18	"	24
	108	~~127~~	144.

Obr.:

II p. Muzic = 13 st.

I pertija jesaa)

II per. 11 dni (4) = 6·50 s.

278 na 4 ech = +- 70 s.

a/ Repeich – Kutifut – Michel – Myrn)

1 dni = 6·50
2 " – 6·50 } Myra 13 s

3 dni

Repeich – Kufut. Miller = po 6·50

4 (cii – Bulo) = po. 6·50

5 " – po. 6·50

6 " – 6·50

7. " – 6·50

8. " 6·50

<9. – mnicj J. Lesiny (6·50)>

10 = —— p. 6·50
11 – Ito 6·50

I р. Рерих) I/257

60 = 120 р.

(даже 100 р.)

II р. (Рерих)

139 = 278 р.

III. (Sobek)

190. = 380 р.

IV р. (Рерих

90 = 180 р.

120 р.
278
380
180

(9)58

800
160
2

962 94
94
87
~~87~~
7
10 42
+ ~~9~~ 69.404
\+ 650
75.50

69:00
~~13:00~~
— 9.50
59.50

6.
30. = 9.
1 . 175
3x = 180

Drewo:

~~480~~ po 20 = 258

w/ 500 po 20 = 10.000
" 19 = 9.500

− 19
20 x 20 = 400
− 20
380
− 19
361

9.500
− 361
9.139

Dane: 4.115

9.139
4.115
5.024

Konto = 1.885
3.139

Skrzynie − − 257
2.982

Jeśka:

259

481 x 2 = 962 zł
koszt - 100

862 zł

Odbiórka:

3 dni : ~~2~~ l = ~~19 zł~~

(~~42 przy~~)
~~2 zł~~

je 2 d przy =
2 l = = 3 0 zł

(je przeniesione)

~~862~~
~~+ 30~~

~~892 zł~~

2 ~~9~~ ~~8~~ 2
+ 30

3.012 zł

8 Dᵢ Repub 7
69
Sobel 21
Sternl
~~J. Hudson~~ 97

2) 7 KcTofft 7
7 75
7 21
7 103
7
7
7 Miller 75
7 21
96
66 – Burks 59.56
21
3) Sobek = 66 ~~77~~
80.56
Sterik – 66 ~~77~~
= 73
= 73

Jo'c Hudson = 66
Murphy = 66

III partja (a)

	dni		
Sobek	9	= 63	zł
Korzyra	9	= 63	"
J. Hudom.	8	= 56	-
Józ. Mazizyk	8	- 56	
		238 zł.	

2 24 zł. (po 7)

7×9 = 63
7×9 = 63
7×8 = 56
7 8 = 56

b)

Sobek - 24
Korzyra - 24
J. Hudom 24
Józ. Mazizyk 24
Fr. Sargiśka 18 (20
J. z Drapy 18 (20)
132 zł. (134.)
140 zł. (po 6.)

4 dni = 24

100
134
Śródzimia 6 zł

261

III part.
Sób. Szczyt
J. Hudom.
Ste. Korzyc
Joz. Marzko

---

1 dzień
2 "
3 "
4 "
5 "
6 "
7 (brak Mar. i Hud.

---

8 "
9 "

2

+ 6 dzień

+ dni 3

II р.

1) Карчи = 6 50
2 " 6.50
3 " 6 50
4 6 50
5 6 50
6 6 50
7 6 50
8 6 50
10 6 50
11 6 50

69.00

2) Мудла = 13 –

3) Кстати

11 днi по 6.50 = 75.50

4) Мiсько = 75.50

5) Вывоз.
8 днi (по 6.50) = 59.50

262

IV partja. (180 zł)

J. Węgrzyn = 13.

J. Rapacki 4
Kręcfut 4
M. Rapacki 4
J. Bułas 4

Michał Danor 3
Wawrek 3

(po ~~7~~ 6 zł.) po 7
4 × ~~8~~ = 2~~8~~ = 28
4 – – 27 = 28
~~4~~, × 6 = 24 = 28
– – 24 = 28

18 = 21 (25)
18 = 21 (25)

132 | 154
+10 164 >

(Różnica > 16 zł)

II partja po – 6 ~~z~~ r. 2~~1~~3

Augusta 2 1~~3~~2 = 12

Józ. R. po 10 = 66

Kaz. 1~~1~~0 = ~~7~~2

Mich. R. 1~~1~~0 = ~~7~~2

Józ Buler 8 = ~~5~~8

po 6 x 25~~2~~

~~różnica~~ (278)

(różnica = 25 r)

4 x 6.

a)

$487 m^3$ = 9.139 zł.

dane 4.115 zł.
dalej 1.885 zł (dol 885 / got. 500 / + 500)

5.990 / 6000

9.139
− 5.990
3.149

Odbiórka = 500 zł.
Wadka = 862 zł.
dane 500

362 zł.

+ Dane dn. 2[?]/XI. 29:

dalsze konto – 500 zł
(dol. 30) tj. – 260 "

760 zł

3.149
– 760

« 2.389 »

2 389

Składnicy Macana – 257 zł.

2389
– 257

2.132

odbiórka – 30.

należy się = « 2.162 »

Rzemu — a 266

Mysza — 13 – 13 5
Józek Rep. — 67+28=95
Kotafat 73+28=101
Michał R. 66+28=94
J. Bulis 48+28=76
M. Smruk (3 dni) = 21
~~J. Zdrapy~~ Warmik " = 21

B

Sobek 63+24=87
Kozyra 63+24=87
J. Hudon 56+24=80
Margiło 56+24=80
Fr. Szyszka (3 dni = 20
J. Zdrapy ") = 20

III partie (razem) 2

Sobek 63+24=87.
Kozyra 63+24=87
J. Hudom. 56+24=80
Jó: Mazur 56+24=80
Fr. Stryj [1 dni] (18) = 20
J. z Drapy (18) = 20

374.

2

II partie = ~~13~~

~~Strycha~~ – 13 ~~4~~ 13
Jo. Rep. 66+28=94
Kasietak 72+28=100
M. Rapen 72+28=100
J. Bulas 54+28=82
Michał Smr. (3 dni) 21 = 21
Warmk – 21 = 21

431

431
+ 374
<805>

Ib.

7·96
9·82
9·73
9·71
9·35
8·02
8·29

61·88

II. p.

8.13
7.55
9.46
8.23
7.31
8.14
8.57
10.86
10.51
9.73
11.69
10.87
10.84
10.56
6.56

139.01

[illegible]

III p

2.88	4.83
10.43	8.00
12.50	7.10
12.45	7.72
10.30	6.59
9.54	8.11
9.87	7.51
9.23	8.68
8.70	8.14
9.91	1.89
8.96	68.57
10.34	
6.99	
122.10	

34

122.10
68.57
190.67

IV/p

7.44
7.57
8.48
6.45
7.54
8.29
7.62
7.99
7.46
6.42
6.20
7.53
.88

87.87

327-

269

1) Repeick

- 20
278
180

4.78

2) Sobek

= 380 20

478
380

8.58

+

19
13
69
75.50
75.50
59.50

311.50

3.11.50
404
1.26

841.50

180
24

204

311.50
404
204

919.50

Płacone:

I p. (Dopłata)

Józ. Repcick = 7 zł.
Ketefut = 7 zł.
J. Hadomiszt = 5 zł.

II part.

Michał Mysza = 13 zł.
Repcick Józ = 69 zł.
Ketefut = 75 zł. 50
Michał Rep = 75.50
Bulas Józ = 59.50

Otrzymali:

	Otrzymali		zostaje:
Sob. Szczypt. –	33 zł.	——	50 zł.
Mich. Repc. –	50 "	——	40 "
Józ. Repc. –	50 "	——	41 "
J. Maciejko –	40 "	—	36 "
J. Hudomiąt –	50 "	–	31 "
J. Bulas – –	50 "	–	22 "
Mich. Smrecz. –	24 "	– –	" – –
J. Mytra – –	13 "	– –	–
Fr. Szczypta –	~~26~~ "	——	~~4~~ "
Wawrzak –	24	–	
Kotofut –	40	–	56
Kozyra St. –	25	–	58
Jeś z Drapy –	"	–	24 (21)
			358 (5)

Dług:

Nw: J. Repciak 10 zł. (+ 15 zł. do Konia)

Kotofut 10 zł.

J. Hudomiąt 5 zł.

dni

Sob. Szypuła 9+3 dni
St. Korzyn 9+3 dni
J. Hendon 8+3
J. Maciejko 8+3

Fr. Szypuła 3 (4 dni)
J. z Dróżny 3 "

384 (no 7)

4. po 10 dni (11)
77

Zwracamy uwagę; iż gilzy naszego wyrobu zaopatrzone są w podwójną ilość umyślnie preparowanej waty antynikotynowej.



Znak fabryczny

Nr. 17 W razie reklamacji prosimy załączyć!



Znak fabryczny

HER-LICZKA **BÉ**-ŁDOWSKI **WO**-ŁOSZYŃSKI

ZJEDNOCZONE FABRYKI TUTEK (GILZ) I BIBUŁEK

SPÓŁKA AKCYJNA W KRAKOWIE

8/15 –

9/22

10/17 – 13

11/21

11/21 –

13/20

13/23

129

II.

9/22 = [illegible]
12/22 = [illegible]
12/26 = [illegible]
12/21 = [illegible]
[illegible] = 38
[illegible]/22 = 42
[illegible] = 85
[illegible]/28 = [illegible]
[illegible] = 38
[illegible] = 72
[illegible] 60
[illegible] = 51

[illegible]

[illegible] = 56
[illegible] 77
[illegible] = 56
[illegible] 80
[illegible] = 74

342

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

2,185

Podział w poezyi Kasprowicza.

1. Krzak dzikiej róży
2. Bunt Napierskiego
~~3. Ballada o Słoneczniku~~
3. Pieśń wieczorna
4. Ballada o Słoneczniku
5. Księga ubogich
6. Mój świat.

276

Stanisław Wyspiański. Wesele, dramat w 3 aktach. Nakładem autora. Kraków 1901. ~~s. 235~~.

Książki (p. T. Święca):

1. „Ozimina" – Berenta.
2. „Gospoda pod Król. gęsią nóżką" – Anatol France.
3. „Gösta Berling" – Selma Lagerlöf. (3 t.)
4. „Testament" – Fr. Villon.
5. „Tristan i Izolda". (Dzieje)
6. „Niebezpieczne Związki" (Laclos)
7. „Demon ruchu" – Grabiński (lektor)
8. „Konferencya pokojowa" – Dillon.
9. „Trzy opowieści" – Flobert.
10. „Zderzenie" – Choynowski.
11. „Wędrowiec" – Z. Kisielewski.
12. „Zmierzch bogów" – Bourges Elem
13. „Tajnice miłości i życia" – Schnitzler.
14. „Z dawnych lat" – Wł. Tetmajer.
15. „Wierna rzeka" – Żeromski. (2 t.)
16. „Królowa słońca" – Lereaux.

17. „Opium" – Farrere.

18. „Troje" 2 t. – Gorkij.

19. ~~Skamander~~ „Ostatnie radości" – H. Knut

20. „Benoni" – Hamsun Knut.

21. Skamander.

Sezon : 218

(Praga)

Janosik

Rozumie Podhalanki

Spitsopoglad-Kathoffa

Odrodzenie

(Antystoge-Verorte)
Gösta Berling

Gospoda pod Kostury
Sosna rośnie —

France —

(Tristan i Izolda)

Testament Wellowa

Niebieskie Zwidzenie

(Psychologia. Belzebul)

Rozgoni - Schmidtten
Teraźniejszość

Segen d. Erde - Knut
Domów - Kolleck
Domowe rzeczy - Sorbiro
Lekcje

Diderot –

\+ ~~U~~topia – Savitri

Wędrowcze – Z. Kosielecki

Ksiądz z Tours – Balzac (Boy)

Trzy opowieści – Flobert

Zdarzenia – Choynowski

„Żywot człowieka niepotrzebnego" (Gorki) ....

\+ ~~Dzieje~~ Tristana i Izoldy

Zmierzch bogów – Bourges Elem.

Kwiat bagna (H. Sela)

\+ Tajnie miłości i życia Schnitzlera

Kuzynek mistrza Rameau
" Diderota

V

: Konferencja prasow.

Tetmajer Z dawnych lat

Żeromski Wierna Rzeka

Lemański Królowa Słońca

Tarner. Opium

Gorki Boje (2 tomy)

8/9 910

H. Mościcki: Romantyczni Werterzy

Damy z Croix.

Tajemnicza Dama.

Kubala. Szkice. III tom

Gustawicz.

Morawski.

Zegota Pauli.

Rękop. Pinocchio.

[illegible] : [illegible] i [illegible]
[illegible] i [illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible] : [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] [illegible] K [illegible]

[illegible] [illegible]
[illegible]

[illegible] : [illegible]

[illegible]

L. 712

ZAPROSZENIE

dla P. Władysława Orkana-Smreczyńskiego

na poufne Walne zgromadzenie Rady Naczelnej i Mężów zaufania

w Krakowie 14. stycznia 1906 r.

w lokalu „Przyjaciela Ludu“, ul. Szewska L. 11. II piętro

w sprawie reformy wyborczej do Rady państwa i do Sejmu.

Początek obrad o godzinie 9. rano.

ZAPRASZAJĄCY:

Dr. S. Bernadzikowski. Jakób Bojko. Henryk Rewakowicz. Jan Stapiński.

DRUKARNIA LITERACKA W KRAKOWIE.

lit. angielska:

Szekspir

francuska:

Stendhal
Balsac (Boy)
A. France (Stan)
Montaigne?
Flaubert

niemiecka:

Goethe
Gotfried Keller
Heine
Grabbe
Nitsche (Stirner)
Spitteler

skandynawska:

Selma Lagerlöf
Hamsun Knut

rosyjska: Dostojewski ?

czeska: Julius Zeyer (Kr. Kellera)

potem (czytam w II kl. bez wyboru.
Szekspir (w gimnazjum)

1) Stendhal: 283

„Rouge et noir”

traktat „O miłości”

Balzac (odgrzan. Boyowi)

A. France:

(tłóm. Stern) 3/

2) Montaigne – Flaubert

~~Julian~~ („Madame Bovary”) ~~Flaubert~~

Hermann Kurt (pol.
pomiernieku i w tłóm.)

3) Gottfried Keller

Julius Zeyer (czeski)

Heine | Ricarda Huch
Spitteler
Goethe-Nitsche

4) Dostojewski (genialny
prokurator)

lit. rosyjska ...?

x —

Uwaga:
jak ćwiczenie ~~[illegible]~~
mądry człowiek, to
był jego francuski

284

H. Knut:

Pan

Misterje

(Ostatni Rozdział)

Błogosławione życie

Selma Lagerlöf:

„Gösta Berlings"

9/ „Wybór nowel"

z lit. ukraińskiej

31 marca
[illegible] 41 [illegible]

Łepki: Ofiara, Herkules, Wina i Kara

Łukki: Herkules, Wina i Kara

Emil. Wina i Kara

Hutorni: Ofiara, Herkules, Wina i Kara

Rosja XX stulecia

Rosja XX stulecia — 1

Zakończenie [illegible]

~~[illegible]~~ — 2

Światowa [illegible]
[illegible] 183[illegible] [illegible] — 3

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]) — 1.

Pamiętnik Puntusa — 1

Aleksander [illegible] — 1

Konfrontacja konsty-
tucyjna [illegible] — 1.

w s.p. XVII stuleciu, powiedzmy, każdy osobnik wałęsał się po życiu z takim właśnie rozmachem; dziś ~~życie~~ ~~takie~~ podobną fantazyę ~~widzieć się~~ spotkać się daje co najwyżej przypadkiem, jeżeli los zdarzy widzieć prowincyonalnego aktora. z ~~[illegible]~~ woli grand-seigneura. Z pisarzy zaś współczesnych jeden może Reymont zachował serce do ruchu [illegible], lubuje się w nim — i okiem, nawykłem do patrzenia na powietrzu, widzi go najdokładniej. więc i jasno oddaje.

Ale nie na tem kończy się malarskość Reymonta.

Włoski:

1/ Fortunato Giannini:
„Podręcznik włosko-polski".

2/ Rozmówki
polsko-włoskie lub
niemiecko-włoskie.

3) „Słownik
włosko-polski lub
polsko-włoski lub niem:

4/ Przewodnik po Włoszech:
polski?
niemiecki?

5/ Przewodnik Griebena
(Ober-Italien u.s.w.)
Riwiera

Droga:

Kraków – Dziedzica
Dziedzice – Kuryer: via
via: Wiedeń (Ostbahnhof)
" Tarvis
" Venezia (— —)

z Wenecyi:
Medjolan – Genua
obok Genui:
Sta Margerita (stacya)
("Porto Fino": autobusem)

Wizy:

włoską (z Warszawy)
czeską,
austryjacką.

Paszport:

1) Min. Spraw. Zagr.
2) Min. Spraw. wewnętrz.

Leonardo da Vinci:

— Jeżeli chcesz zostać prawdziwym artystą, odepchnij od siebie smutki, kłopoty, które nie mają nic wspólnego ze sztuką. Niech dusza Twoja stanie się zwierciadłem, które odbijać będzie w sobie wszystkie przedmioty, każdy ruch i wszelką barwę, a samo pozostanie czystem, jasnem i nieruchomem...

„Światopogląd religijny" A. Kalthoffa.

Gdyby [illegible] było [illegible], toby to [illegible] po-
wszechne — a tak, [illegible] to [illegible].

Z wielkim pożytkiem mogą się prze-
czytać ostatnie artykuły [illegible] pożytecznego —

[illegible]

[illegible]

Książki:

F. Nitsche (Mortkowicz)

Poprawy.

I

Historja [illegible] [illegible] [illegible] „[illegible]

[illegible]"

[illegible] [illegible] [illegible]

ul

Adam [illegible]

[illegible]

[illegible] (str. [illegible]) [illegible]

I.

[illegible]

Jego [illegible] – [illegible]

Tymczasem [illegible] jak ten, [illegible]

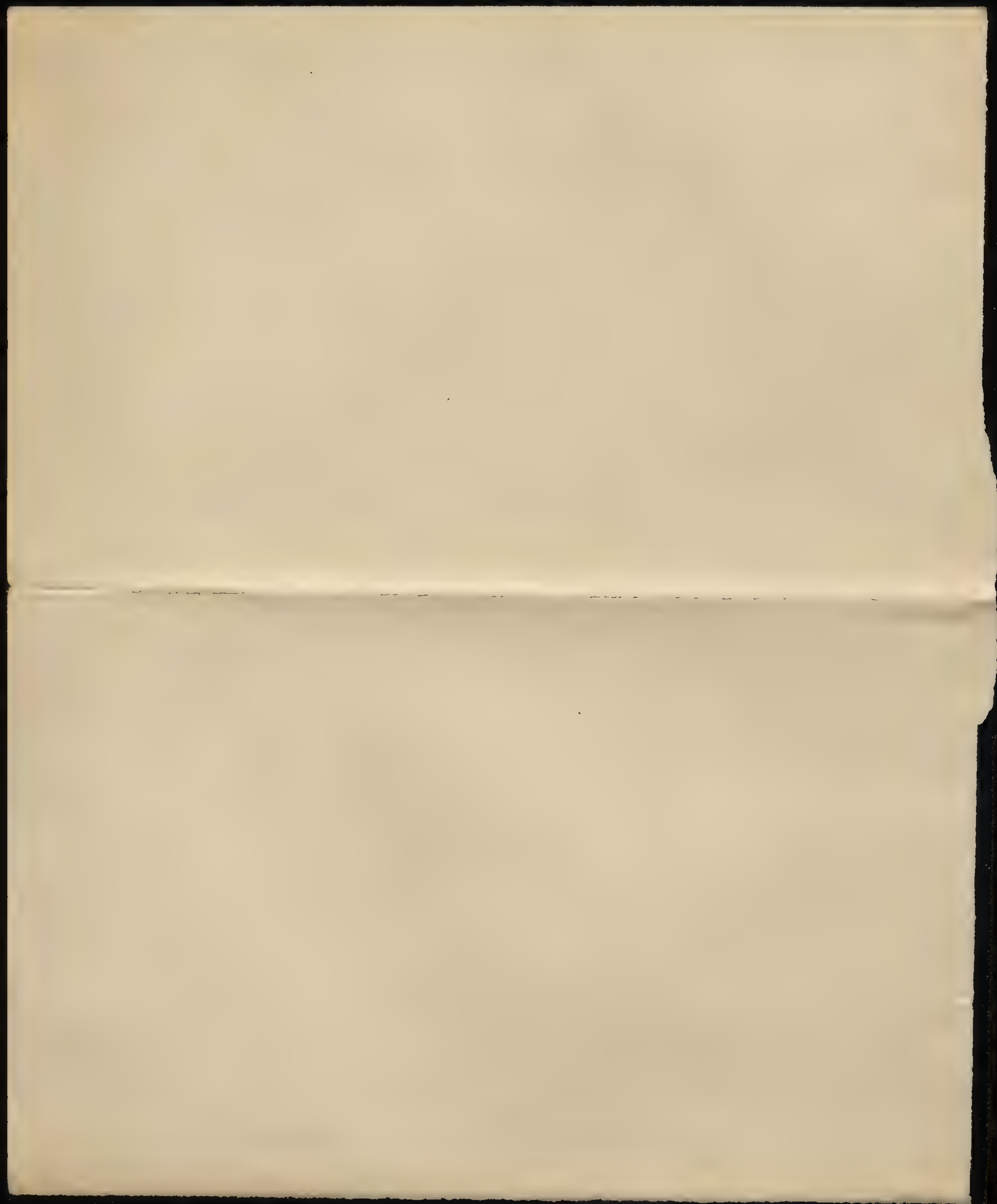
II.

[illegible] że jej [illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible]



Liberum veto!

Wz. papierki.

I. Wrażenie [illegible] górale z Krynicy (anegdotka)
II. Audyencya
III. N. N. we ~~[illegible]~~ [illegible].
IV. Papież umarł.

Wz. Zakopiańskie.)!!

I. Co to jest dobry Zakopańczyk?
II. Liliput i Guliwer. (~~[illegible]~~ do rysunku)
III. „Co ma wszechświat utonie." (Sponsorski Sabały) ~~podat. W. O.~~

„Pająki" (pieśni) podat. W. O.

[illegible] do illustr:

25 [illegible]

„Krakat!" (Wyspiański 12/1)

Takluri (7 [illegible])
Koziełkiemu (procent)

Listy: AB. 76 [illegible]
Pole
~~Gwardi~~
Gwizdka
Nowaczyński
Brat.
pierwsze ~~[illegible]~~ Krzyżanowski p. Beckowi
Wyspiańskiemu.
~~[illegible]~~



~~Sikorja~~
~~Nast~~
~~Skrosa~~
E. Winter.
Knapik
Pawlikowski
(O pornografii)
(O śp. D. Becku)
Stinks
Fraenkel
Akademicy we Lwowie

v, 1)

W sprawie Jaśka:

Kasprowicz
J. Beck
A. hr. Wodzicki

I. Dla młodzieży.–

II. Powieść.

–

III. Dramat.

——

w rozterce

pełka wieczora

(opis leśnych dziwów)

I./ Na leśniczówce („Koń")

Pies i wilki (pastuszek)

\+ Niedźwiedź i wilki

Krowa i wilk.

Boginki (sen pastusza)

Zając w ~~zimie~~ rozpacz

Płanetnicy.

(Paproć)

Na łąk– złotino–!

VIII. Uwagi, godne spamiętania.

Drzewa
Brzeg wody
Przyjście [illegible]
wszystkich środków.
Żal [illegible]

Fyrmanki.

1) Za Brzeg — za górę u potoka i duży kawałek wraz z krzakami.

2) Za Jednostronkę — za górę oba kawałki od góry.

3) Za kawałek nad miedzą i nad naszą izbę — kawałek nad Zapadą.

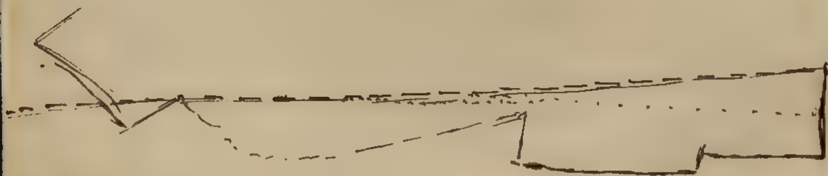
4) Za ~~kawał~~ parcel na ogrodzie — Klinice.

5) Za parcel za izbą i za trawnik — ziemnię, czysto na pustce nad chodnikiem.

6) Za ~~Dra~~ parcele na Żebiku — kawałek nad ~~Bach~~ Banachem.

7) Za parcel nad studniami — ~~pół kawał~~, większe pół parcela na wierzchu.

Przymiarki — za to, co odleci na pustce dla prostości granicy.



[illegible]

1/ [illegible]
2/ [illegible]
3/ [illegible] pomysły
4/ [illegible]
3/ [illegible] zbiste –

pobudkuje –
a tramwaju brzęczą
I pójdzie te orkiestra
Nad tymi wojennymi,
Gra weselnym orszakom
. . . . . .

12
16
20
12
12
20
16
12
16
28
164

Orzechowski:

inak, huet, wszytko, inszy; namniej (124); nafefó, sorom (srom, mówić), barzo (barz), weńy (fale), nie po naszku to,

Lekcya II.

ablegen – déposer
wo kann ich meine Sache ablegen? – où puis-je
poser mes objets?
bitte, legen Sie ab! – débarrassez-vous

abrechnen

Ich möchte nun mit Ihnen abrechnen – je voudrais
maintenant régler mon compte avec vous
haben Sie abgerechnet? – avez vous décompté?

adres.

à Monsieur le Doctuer
(an Notar – Notaire)
" Adwokaten – Maitre

alt

wie alt sind Sie? – quel âge avez-vous?
Sie sind älter, als Sie aussehen – vous êtes plus
âgé, que vous ne paraissez
alte Dame – dame âgée,
nicht frisch – pas frais

an.

ist kein Brief an mich da? – n'y a-t-il pas
de lettre pour moi?
an mir ist es (mir kommt es zu) – c'est à moi.
am Hause, am Fenster – à la maison, à la fenêtre
an wen habe ich mich zu wenden? – à qui ~~m'est-il~~
faut-il m'adresser?
~~andre~~ anders – autrement
so nicht, anders! – pas comme cela, autrement!

Lekcya I.

wieczór:

Abend = wieczór - le soir
Guten Abend - d. wieczór - bon soir, Monsieur (madame)
Einen Abend in... verbringen - przepędzić wieczór w... -
passer une soirée à...
abendessen - wieczerza - le souper

jedzenie dnia:

Kaffee - śniadanie - déjeuner
Mittagessen - obiad - le dîner
Abendessen - kolacya - le souper

odjazd

abfahren - odjechać - partir (auch abgehen, abreisen)
wann fährt der Zug ab (nach..)? - kiedy odjeżdża pociąg do ...? - quand est-ce que part le train (pour)
von welchem Bahnhofe? - z którego dworca? - de quelle gare?
wo? auf welcher Seite? - gdzie? na której stronie? - où cela? de quel côté?
ist der Zug schon abgefahren? - le train est-il déjà parti?
Abfahrt - odjazd - le départ
bei der Abfahrt - przy odjeździe - ~~au~~ au départ
do Dworca północnego - à la gare du nord
(~~ku~~) dworzec wschodni - à la gare de l'Est
wo ist de Abfahrtsplatz des Dampfschiffes? - où est le embarcadère?
ist die Post schon abgegangen? - la poste / la (der Brief) lettre est-elle déjà partie?

pieniądze:

Ich habe kein Geld bei mir - je n'ai pas d'argent sur moi. (nicht: chez moi.) chez: in der Wohnung.

1) 303

Przepraszam, czy mogę dostać bilet wprost do Wiednia?
Pardonnez vous, peut-on avoir un billet direct pour Vienne? (De troisième classe – via: Losanne, Zurich, München).

2) Czy mogę jechać z Losanny posp. do Zur.? – Puis-je allér de Losanne expresse pour Zurich? (De 2 classe)
Ile i gdzie muszę dopłacić? – Combien et ou faut-il apayer?

3) Chcę jechać z Lozanny. – Je vais allér de L...

posługa – (facteur) porteur
pociąg – le train
pospieszny – express
czy to pociąg do... – est-ce le train pour...?
czy może pan to ponieść?... – voulez-vous me porter cela?
do pociągu express. — pour le train express pour Z..!, qui part à onze heures vingt-sept minutes = (qui part à onsöhr wänt-sätt minüt.)